

MTI BELFÖLDI HIREK

B 52. kiadás. 1949. augusztus 9. 22 óra 40 perc

„Győzelmiinket elsősorban a Szovjetuniónak köszönhetjük, 2. folyt./
FT/SH/Go Ks Gá

A kínai delegáció novóben Hsiao Kua tábornak a küldöttség vezetője köszöntö meg a baráti fogadtatást.

- Tudjuk - mondotta - hogy ez az ünnepelés nemcsak nekünk szól, hanem az egész kínai népnek, amely győztesen harcra teljes felszabadításáért. Csangkajsekre, az amerikai imperializmus szövetségesére hatalmas vereséget mértünk és szétzúztuk az imperializmusnak a kínai népet gúszbakötő láncait. Ezt a győzelmet nemcsak saját erőfeszítésünknek, hanem elsősorban a Szovjetuniónak köszönhetjük.

- A kínai nép ifjúsága a világ dolgozó ifjúságával egységesen száll sikra az imperialisták ellen. Harcolunk a békéért, szabadságért, és függetlenségért. A világ ifjúságának budapesti találkozója még egységesebbé, még hatályosabbá teszi majd a világifjúságnak ezt a küzdelmét. A kínai ifjúság is továbbrészese annak a küzdelmeknek, amely át fogja az egész világot. Országunkban megvalósítjuk az imperializmus teljes leverését. /Percokig tartó zúgó taps./ Éljon a világifjúság egysége! Éljon a világ dolgozóinak nagy vezetője, Sztálin, éljon Rákosi Mátyás, a magyar dolgozók büles vezetője! Éljon Mao-Co-Tung!

A kínai küldöttség vezetőjének szavait percokig tartó óriási éljenzés fogadta, majd a koreai küldöttség vezetője, O-Un-Szik és a mongol delegáció vezetője, Danga Szuren mondott köszönetet a fogadtatásért.

Az üdvözlőbeszédok után nagy taps és ünnepelés közben a küldöttek szállásukra mentek. /MTI/

V 6 8 0

TL

Főszerkesztő:
dr. Káldor György

MTI
MAGYAR TÁVIRATI IRODA

Feladvány szerkesztő:
Baló László
Feladvány kiadó:
Bares Sándor

Minden jog fenntartásával. Kéziratnak tekintendő. Házilok szorítás.

Kiadja a Magyar Központi Híradó Rt. Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 139-666.

B 1 kiadás. 1949. augusztus 10. 6 óra - perc

Növekszik a fogyasztás, emelkedik az életszínvonal - A főváros statisztikai hivatalának júniusi jelentése

Bp & Vr/PM/Go Ks A főváros Statisztikai Hivatalának elmúlt félévi és a júniusi jelentése az életszínvonal, a termelés és a fogyasztás további emelkedéséről számol be. A jelentésből kiderül, hogy Budapestben 1949 első felében 827 épületet adtak át közhasználatra, ezek közül 140 teljesen új. Ezekben az épületekben összesen 700 lakás van. Tavaly, hasonló időtartam alatt 335 lakás készült el. A jelentés szerint a főváros közlekedése a felszabadulás óta rohamosan fejlődik, az utasok száma 1945-től kezdve a következőképpen alakult: 1945 első felében 30, 1946-ban 184, 1947-ben 214, 1948-ban 285, és 1949 első felében 312 millió utast szállított a Boszkárt.

A fővárosi piacok bőségéről tanuskodik az élelmiszornagyvásárlótelepre, a kerületi esernyekokra és a piacokra hozott árak mennyisége: 1947 első felében 506.000, 1948 első felében 630.000, ennek az évről első hat hónapjában pedig már 682.000 mázsa áru érkezett Budapestre.

A múlt év júniusában a nyilvános fürdőikben 320.000-on fordultak meg, ez év júniusában pedig 525.000-on, a gázfogyasztás 9,2 millió köbméterről 9,3 millió köbméterre, a vízfogyasztás 7,5 millió köbméterről 8,4 millió köbméterre emelkedett. Az árufelhozatal a múlt év júniusában 4,8 millió mázsa volt. Ez év júniusában ez a szám majdnem megkétszereződött: 8,4 millió mázsa áru érkezett a fővárosba.

A tejfelhozatal is lényegesen emelkedést mutat: a múlt évi júniusi 69,7-ről 111,1 ezer literre emelkedett a fővárosba felhozott tej mennyisége. /MTI/

A fővárosi folkészületen várja a VIT-ro érkező vendégeket

NL/SH/Go FT Ks A főváros a Világifjúsági Találkozóra érkező fiatalok tiszteletét teljesen folkészületen várja. Már két hét óta csináltja és rendezi a fiatalság azokat a kollégiumokat és iskolákat, amelyek a vendégek otthonai lesznek. Vörös- és nemzetiszínű zászlók rongtogóval díszítik az épület falait. Itt lesznek a VIT-on résztvevő fiatalok szálláshelyei. Az otthonok falain feliratok öltetik a VIT-ot, a békét és a hősi Komszomol ifjúságot. Az elszállásolások sikeres lebonyolítása érdekében a vidéki kollégiumokból 7000 ágyat hoztak, hogy az iskolapadok helyett kényelmes lakószobák álljanak a fiatalok rendelkezésére.

A vendégek élelmezéséről az ENV hat legnagyobb ötterme gondoskodik. A Városligetben felállított központi ötteremben mintegy 4000 fiatal fog étkezni. Ezenkívül a Gundol, a Park Klub, Ezerjó, Abbazia és a Kőménysopré öttermei várják az ifjak ezreit. Napi élelmük: 3000 kalória lesz. Roggolino tejet, vaját, sajtot, háromfogásos ebédet és meleg vacsorát kapnak a vendégek. Nyolcezer darab tányérral és hatmáza ovószékkel bővítették ki a vendéglátó öttermek kőzletoit. /Folyt.köv./

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2 kiadás. 1949. augusztus 10. 6 ór. 05 perc

/A főváros polköszülton várja, 1. folyt./ NL/SH/Go FT Mv Ks

A nagy mologban naponta mintegy tízezer fiatal töltheti szabadidejét a Palatinus- és a Saschényi strandfürdő visében. Ujjáépítették a volt MAO atlétikai pályáját, a játékerőt füvesítették, nézőterét, öltözőit rendbehozták. Gyermekszínpaddal, két fürdőmedencével és játékeszközök ösztönével felépült a hat hold területen fekvő gyermekváros is. Ezenkívül helyreállították a többeser férőhelyes Szabadtéri színpadot is. A Margitsziget díszkertjét 300 ezer új virággaltelepeltetésével teljesen helyreállították és így virágerdőben várja a Margitsziget a külföldi fiatalokat.

A Városliget 25 holdnyi - a háboruban összerombolt területén, szintén nagyarányú kertészeti munkát végeztek. Sportpályák, új épületek, pavilonok létesültek. Nyolc hold központi területén díszkertet építettek. A szabadtéri mozi a fiatalok ezreit szórakoztatja majd.

Budapest főutvonalait, a Városligetet, a Margitszigetet és a különböző sporttelopokat hatalmas zászlókkal díszítik fel. A Városháza műhelyében a résztvevő nemzetek zászlóit 50 munkás varrja, festi, váltott csoportokban. Legtöbbet a Szovjetunió és a népi demokratikus országok lobogóiból készítenek. A munkaterv szerint szombat estig teljesen befejezik a dekorációs munkálatokat, s így a hét végére a főváros már teljes díszben várja a világ ifjúságának küldöttéit. /MTI./

Lelkesen készülődik a záhonyi ifjúság a Komszomol küldöttéinek fogadtatására.

D/Pr/Pr Ks

Z á h o n y, augusztus 10.

A záhonyi határállomáson már kora hajnalban nagy a sűrűség-forgás. A helyi EPOSZ-szervezet tagjai díszítik az állomás épületét, hogy mólto keretek között fogadhassák a lenini Komszomol Magyarországra érkező küldöttécséget.

- De nemcsak külsőségekben készülünk a fogadásra, - mondja Hegedűs Béla, az EPOSZ helyi titkára - az elmúlt hónapokban keményen dolgoztunk, hogy bizonyítsuk, valóban érdemeseek vagyunk arra a nagy megtiszteltetésre, hogy elsőnek láthatjuk a dícső Komszomol küldöttéit. Eddig végzett munkánk elismeréseképpen már elnyertük a járás hátkiválóbban működő EPOSZ szervezet címét. 14 tagú aratási brigádöt alakítottunk, s a járásban első helyen állunk a szövetkezeti tagtoborzási versenyben. A VIT-tel kapcsolatban széleskörű felvilágosító munkát végeztünk, hási agitációnk során a község zivalemannyi dolgozójával megismertettük a VIT jelentőségét.

/Folyt. köv./

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3 kiadás. 1949. augusztus 10. 6 ór. 10 perc

/Lelkesen készülődik a záhonyi ifjúság, folyt./ D/Pr/Go Ks

Nemcsak Záhony ifjúsága, hanem a falu ogész népe is lázasan készülődik a nagy napra. Már több mint egy hete nap mint nap érdeklődtek az állomáson, hogy mikor érkezőnek már a szovjet ifjak. Mindenkül ott akar lenni azon a fogadáson, mindenkül látni akarja a világ ifjúságának példaképeit, Radik Jurkint, az Ifju Garda legendás hőst, a Komszomol vezetőit, a tornalósbon ölonjáró ifju sztahanovistákat, s a szovjet parasztifjúság és diákság legjobbait.

- Végtelonul boldogok vagyunk, hogy ilyen ölményben lehet részünk - fejezi ki valamennyiök meggyőződését az egyik parasztifju, Pusztai György, - s ez az ölmény újabb lendületöt ad majd munkánknak. Kövöthi akarjuk mi is a dícső Komszomol példáját a dolgozó nép védelmében a munkában és tanulásban egyaránt. /MTI/

Valóságos haditerv alapján készülnek a Világifjúsági Találkozóra a szakszervezet kulturbrigádjai.

Sr/Pr/Go Ks

A szakszervezetek mozgósították a VIT megnyitójára az összes üzemi kulturbrigádöt és zónakarikat. A posti utcabulokra 300 hangulatkeltő önkös, zenés és táncos kulturbrigád alakult és 15 üzemi kulturházban, ahová külföldi vendögek szállnak, műsorról is törtönt gondoskodás.

Augusztus 20.-án öri öf totöföket a szakszervezeti brigádök kulturmunkája. Az "uj kenyör ünnöpon" a szakszervezetök bevonásával népünnöpolýeket rendeznek. A népünnöpolý reggel zenés öbrosztövel kezdödik, délelött a város több terön üzemi zónakarök törzönöt adnak. A gyermekjátésköteröken tíz öratöl két öráig szórakoztatják a kicsinyöket.

A Hösök-terön 1/2 5 órakor népünnöpolý kezdödik. Ezzöl egyidejölleg a Margitszigeten, a Népligetben, a Városligetben, a Városmajorban, Ujpesten, Kispesten, Csepölon, valamint a XIII. körületi Gyöngyösi-terön a szakszervezetök kulturbrigádjai ugyancsak népünnöpolý keretöben szórakoztatják a főváros dolgozóit. Este 1/2 10 ó rakor a tűzijátök után az ifjúság a Kossuth Lajos-terön központi nagy tömög-táncöt rendez.

A szakszervezet hat színpadöt épít fel, a színpadökon villámjelenetök, aktuális ströfák, munkásindulök, szavaletek kerülnek bemutatásra.

Az augusztus 20-i műsoros ünnöpolý főnyponája az "Uj kenyör" átadása lesz. Utána a szakszervezet ajándökeit osztják szöt a parasztküldöttöcsök tagjainak.

A nagygyölösre felvonulököt a VIT záröünnöpolýgön a szakszervezet 300 kulturbrigádja szórakoztatja. /Folyt. köv./ K

MTI BELFÖLDI HIREK

84 kiadás

1949. augusztus 10.

6 óra 45 perc

Az első magyar alkotmány, a szocializmust építő magyar nép alkotmánya. - Dolgozók az alkotmányról a Danuvia pártnapján.

Mi/Fr Ks Kedden délután Nagy-Budapest egész területén üzemi és kerületi pártnapokon vitatták meg a dolgozók a Magyar Népköztársaság alkotmánytervezését.

Élénken beszélgetve, vitatkozva vonultak kedden délután a Danuvia Finomtechnikai- és Szeresságyár N.V. dolgozói is a kulturterembe. Ezen a pártnapon a hatalmas kulturterem szűknek bizonyult. Nemosak a Magyar Dolgozók Pártja tagjai, de a többi pártokhoz tartozók, a pártönkivüliek is eljöttek, hogy meghallgassák a magyar dolgozók élelőapatának küldöttét. Hiszen az alkotmánytervezetről lesz szó, az új államuk, a dolgozók államának alkotmánytervezetéről.

Az öreg munkások, ifjak, lányok, asszonyok fozsúltan figyelik a SZABAD NÉP Baráti Körének Hangos Ujságát, amely bosszámol a Szovjetunióban, Magyarországon, a baráti népi demokráciákban és az imperialiszták járnak alatt nyugodt országokban a múlt héten történt eseményekről. A Hangos Ujság utolsó híreként emelt hangon hirdeti a bosszámoló:

- Magyarországi Vasárnap megjelent a "Magyar Népköztársaság Alkotmányáról szóló törvényjavaslat szövege: Ebor figyelőmel kísérik az egybegyűltök a Magyar Dolgozók Pártja előadója nek szavát, aki részleteiben tárgyalja az alkotmánytervezetet.

- Büszkén állapíthatjuk meg, hogy a hatalom a dolgozó paraszttal szövetséges munkásosztály kosen van. A mi új alkotmányunk döntően különbözik a burzsoá alkotmányoktól...

A gyár dolgozói pontosan érzik, hogy ez az alkotmány döntően új. Látszik, hogy emíde csak megjelent az alkotmány szövege, emíde hallották a rádióban, sokszor elolvasták, sokszor megbeszéltek.

Virág Jánosné, bérolászmóló, így szövegozi meg, amit leoszt az új alkotmányból:

- Minden becsületes magyar dolgozó nagy örömmel fogadta a Magyar Népköztársaság új alkotmányát. Soha nem volt alkotmányunk. Az egykori uralomban sokat ígértek, de csak egy szük rétegnek voltak jogai. A dolgozó nép még csak meg sem érthette a törvényeket, hiszen latinul volt írva a törvénykönyv.

- A Szovjetunió és a népi demokráciák után most nálunk is kimondja a törvény: egyenlő munkáért egyenlő bért; kimondja, hogy nincs többé kizsákmányolás, minden embernek megvan a munkához való joga - ezt mi valamennyien megértjük. Megértjük, hogy a dolgozóké a hatalom, s az más több és más jobb munkát követel tőlünk.

↳ orról,

/Folyt. köv./

K

MTI BELFÖLDI HIREK

85 kiadás

1949. augusztus 10.

6 óra 20 perc

/Az első magyar alkotmány... folyt./ Mi/Fr Ks

- S hogy ez az alkotmány megszületett, azt elsősorban a Szovjetunióknak köszönhetjük - mondta Virágó. A szovjet munkások és paraszttok kezdtek írni a mi alkotmányunkat a Nagy Októberi Forradalommal és folytatták megírását. amikor a fasiszták igája alól felszabadítottak bennünket! Soha el nem muló hálával tekintünk Sztálinra, emíde lehetővé tette számunkra, hogy hazánkban a dolgozók állama letti!

Az egybegyűlt tömeg egy emberként ugrik telpra és áttemes tapsal fejezi ki, hogy Virág Jánosné az új napokban beszélt, valamennyiük háláját nek adott kifejezést a szovjet nép és bolos vezetői iránt.

Feloldulnak a kezek, mindenki beszélni akar. Papp István osisszólómunkás, a felszabadulás előtt nyálván sokszor volt munka-nélküli, mert a munkához való jogot fejtegette. Szenczi Róbert órák arról beszélt; hogy milyen türelmetlenül várták azt, hogy az új alkotmány megszülessék.

- Nem vagyok a Magyar Dolgozók Pártjának tagja, - mondta - de örömmel tölt el az a tudat, hogy olyan nép fia vagyunk, akik a szocializmus útján haladnak. - Az ő szavaihoz kapcsolódik Bacsó Ernő szerszálmunkos is.

Mindenki nek ven hozzászólása az alkotmányhoz. Mindenki magáának érzi, mindenki megérti minden pontját. Horváth József munkásból lett tisztviselő ezt mondja:

- A mi alkotmányunkat mi tárgyaljuk meg. Először olénk, dolgozók oló hozták a törvényjavaslatot. Ez természetes is, mert a mi ügyünköl, a mi hatalmunköl ven szó. Köszönjük azoknak, akik megbeszégették, köszönjük a Szovjetunióknak a Magyar Dolgozók Pártjának, Nagy vezetőjének, Rákosi Mátyásnak!

Gyöngyi József néz a jövőre látja. És látja az utat, amely a jövőhöz visz:

- Alkotmányunk meghatározza, mivel viszzük előbbre a szocializmus építését; dolgoznunk kell. A Danuvia dolgozói megígérik, hogy fokozott munkaersenyvel, újításokkal, brigádmunkával szintul jobb eredményeket érnek el, több és jobb munkával erősítik a dolgozók államának hatalmát.

Az egész gyűlés egy emberként csatlakozik az ígérathoz, amelyet belefozaltek Rákosi Mátyáshoz azt táviratukba is:

- A Magyar Népköztársaság alkotmányának megszületésekor mi, a Danuvia-gyár dolgozói ígérjük, hogy az elkövetkező időben ugy a brigádmunka fejlesztése, mint a szocialista munkaerseny kiszilésítésével üzünknek termelékenységét fokoztuk. Azt akarjuk, hogy üzünk állama legyen! /MTI./

H...

MTI BELFÖLDI HIREK

26. kiadás.

1949. augusztus 10. 6 óra 50 perc

Valóságos haditerv alapján készülnek, folyt./ Sr/Fr/Go Ks

A szakszervezet valóságos haditerv alapján készül a Világifjúsági Találkozóra. Részletes térképek az utcabálok helyeinek pontos feltüntetésével, a csoportok és kulturbrigádok elhelyezkedési helyeinek berajzolásával adják meg az utasításokat a munkában résztvevő minden egyes kulturfelolcsónak. /MTI/

"Győzelünk a ti győzelmetek is" - Beszélgetés a távolkeleti küldöttségek tagjaival

D/SR/Go Ks

Ragyogó napsütésben fut a különvonat a tiszántúli mezőkön. Gyors írámban viszi a VIT-re érkező kínai, koreai és mongol fiatalokat Budapest felé. A kókgyónruhás kínai ifjak, a színepompás, selyem-kimonós koreai lányok s a ragyogó színű nemzetközi viselőbe öltözött mongol fiatalok kíváncsian nézgetik az otthoni tájaktól annyira elütő vidéket; a végtelen magyar rónát. Az állomásokon lelkesen intégetnek az údvözlésükre kísérelgett magyar fiataloknak, akik főhárkonyról, friss gyümölcsöt kínálnak nekik. Hosszu, fárasztó utazás van a Távolkeletről érkező dologtúsok mögött, mégsem fáradtak. Kérdések önzővel árasztják el a tolmácsokat s ők is készségesen válaszolnak. Amikor a vonat egyik állomáson megáll, rögtön megindul az ismerkedés a vonatot körülvevő fiatalokkal. Az egyik szemüveges kínai fiu máris kezd megismerkedni a magyar nyelvvel s noteszába buzgón írja be a számára f urecsán hangzó szavakat: "Elvtárs, ifjúság, béke, népi" - ezek az első szavak, amelyeket megtanul. S mire Budapest felé közelodik a vonat, idegen kiejtéssel, de már folyékonyan mondogatja: "Magyarország népi demokrácia", "Elvtársak, megvédjük a békét!"

Mialatt a vonat gyors tempóban robot Budapest felé, beszélgetünk a küldöttségek tagjaival távoli hazájukról, a fiatalság ottani helyzetéről, munkájáról, küzdelmeikről.

Pak Csun, az északkoreai küldöttség tagja, pedagógus. Arról beszél, mit jelentett az északkoreai fiatalság számára, hogy hazáját a Szovjet Hadsereg csapatai szabadították fel.

- A japán megszállás alatt a koreai ifjúság még saját anyanyelvén sem tanulhatott - mondja. Egyetlen tankönyv sem jelent meg koreai nyelven. Magasabbfokú iskolák egyáltalán nem működtek. Ma már van egyetemünk, tizenhárom főiskolánk - mondja. A művelődés kapui nyitva állnak minden fiatal számára. Gazdasági téren is épp ily gyors a fejlődés. Lerombolt üzeminket újjáépítették. Nincs munkanélküliség, a dolgozók életszínvonalá állandóan emelkedik.

Az amerikai megszállás alatt álló Délkoreában egészen más a helyzet. Csaknem minden tízedik ember munka nélkül van. Az egykor virágzó textilipart teljesen visszafejlesztették, az ország gazdag nyersanyagáincsait az Egyesült Államokba szállítják. /Folyt.köv./ K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7. kiadás.

1949. augusztus 10.

7 óra - perc

"Győzelünk a ti győzelmetek is", folyt./ D/SR/Go Ks

Délkorea dolgozó népe azonban küzd az amerikai imperializmus ellen. A fiatalok partizánescapatokat alakítanak. A hős partizánok számos körzetet már fel is szabadítottak s ezekben a körzetekben megkezdik a népi demokratikus államrend kiépítését.

Huang Csun Sing Szabad Kína ifjúságának küldötte. Egyetemi hallgató. Sanghájban földalatti mozgalmat szervezett a Kuomintang-rendszer ellen. Mikor már nyomában jártak Csangkajcsok rendőrköpi, menekülnie kellett. Sok viszontagság után eljutott Északdrinába, s a diadalmas felszabadító hadsereggel együtt vonult be Poipingbe.

- A kínai Demokratikus Ifjúsági Szövetség tagjainak 70 százaléka a népi hadsereg sorában harcol a Kuomintang végleges megszüntetéséért. Győzelünk a ti győzelmetek is lesz, mert a béke hatalmas táborát erősíti. Ránk, fiatalokra - mondja - rengeteg feladat vár még. Fel kell építenünk népi demokráciánkat s megmondhatni, hogy Magyarországra különös örömmel jöttem, mert meggyőződésen, hogy sokat tanulhatunk a magyar népi demokrácia eredményeiből.

Hiu Ko-an, egy másik kínai küldött, egy poipingi főiskola fiatal tanára. Ő arról a nagy napról beszél, amikor Mao-Go-Tung felszabadító csapatai bevonultak az egykori császárvárosba. - Poiping négy és félmillió lakosa ujjongó lelkesedéssel fogadta Mao-Go-Tung hőskatonáit - onlókozik vissza. Ötönműszakban uszott az egész város, mert tudta, hogy új, fényes jövő hajnala virrad fel rá azon a hideg januári napon. Szabad Kína haladó értelmisége most a munkásokkal és parasztokkal vállaltva építi az új országot, a szobbi jövőt.

A mongol küldöttség vezetője, Danga Szuren elmondotta, hogy Mongolia ifjúsága nagy lelkesedéssel készült a budapesti találkozóra. A mongol ifjúság átörözte, milyen nagy jelentősége van a VIT-nek a világbékéért folyó harc szempontjából. S a mongol fiatalok a munka és tanulás frontján minden erejükkel részt kívánnak venni a harcban. A mongol küldöttség gazdag kulturális mutatót majd be a VIT keretében, külön ö ndokosságot lesz programjának, hogy mongol népi táncokon és dalokon kívül magyar dalokat is énekelnek majd. Ezeket odahaza azért tanulták be, hogy így is kifejezésre juttassák barátságukat és testvéri együttérzésüket a magyar ifjúsággal. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B. kiadás 1949 augusztus 10 9 óra 30 perc

A budapesti Nagyvásártelep fontosabb árucikkeinek tájékeztató árjegyzése

§ VÁ/VÁ KH Eredeti friss tejás /ládaaru darabja/ 0.53-0.55, zöltség- és főzelékfélék: burgonya 0.55, Gullbaba 0.55, Ella 0.50, sárgarépa 1.30-1.60, petrezselyem 1.50-2.00, vöröskáposzta 1.60-1.80, zöldhagyma /cs/ 0.10-0.20, vöröshagyma 0.50-0.55, fokhagyma zöldjével 0.50-1.00, fejeskáposzta 0.90-1.00, kelkáposzta 0.90-1.00, vajbab 0.60-0.70, fejessaláta 0.20-0.40, tisztított karfiol 1.50-4.00 leveles 1.00-2.00, sóska 0.60-1.00, paraj 1.40-1.60, sárgarépa zöldjével /cs/ 0.30-0.60, petrezselyem 0.30-0.70, ecetbe való úszka 0.80-1.00, salátának való 0.50-0.70, kovás zolni való 0.60-0.70, főzötök 0.20-0.30, zöld tengeri /csövenként/ 0.20-0.40, kecs keszárva és hegyes zöldpaprika 0.80-0.80, tölteni való fehér és zöld 0.80-1.20, közönséges paradicsom 0.30-0.50, almáparadicsom 0.40-0.60, zeller zöldje 1.00-3.00, kalarábé 0.70-0.80, petrezselyem zöldje /cs/ 0.50-1.00, fejteni való bab 1.20-1.40 forint kilogrammonként.

Gyümölcs: asztali alma 0.70-1.20, nemes alma II.a 1.20-1.40, rétes 0.50-0.70, édes 0.60-1.20, nemes körte II.a 1.00-1.50, közönséges 0.50-1.20, magvavaló szilva 0.60-0.80, vörös 0.40-0.50, nagy szemű szilva 1.80-2.00, olasz kék 2.00-2.20, nemes ringló 2.00-2.20, közönséges 0.80-1.00, fehér őszi barack A 5.00-6.00, B. 4.50-5.00, C. 3.50-4.00, D. 2.50-3.00, E. 1.50-2.00, F. 1.00-1.50, piros őszi barack A. 6.00-7.00, B. 5.60-5.50, C. 4.00-4.50, D. 3.00-3.50, E. 2.00-2.50, F. 1.00-2.00, különleges kajszibarack 1.00-1.30, csemege szőlő 2.50-3.00, fekete 1.50-2.00, csemege-II.a 2.00-2.50, ananász sárgadinnye 1.00-1.20, Togo, turkesztán 0.80-1.00, görög dinnye 0.60-0.90, forint kilogrammonként.

Egyéb: szegfűgomba I.a 4.00-5.00, tömött csiperkegomba Ia 12.00-14.00, II.a 10.00-11.00, Juliska-bab 1.00-1.20, földhagyma 1.30-1.50, cékla 0.80-1.00, közepesemű lenese 2.60-2.80, kék mák 8.00-8.30 forint kilogrammonként. /MTI/

LP

MTI BELFÖLDI HIREK

B. kiadás 1949 augusztus 10 10 óra 40 perc

A Besekárt közli,

& PM/Vá Io hogy a 39-es autbuszjárat augusztus 11.-étől az Er-utca lezárása miatt a Fiumei-út-Er-utca-Kun-utca /Teleki-tér/ utvonal helyett a Fiumei-út-Alföldi utca-Kun-utca utvonalon közlekedik. /MTI/

Csehszlovák államférfiakat tüntetett ki Szakasits Árpád köztársasági elnök

ME KM/Vá Io A magyar-csehszlovák barátság ápolása terén szerzett érdemeik elismeréséül Szakasits Árpád köztársasági elnök a Magyar Köztársaság magas kitüntetésait adományozta több vezető csehszlovák államférfinak.

A köztársasági elnök a Magyar Köztársasági Érdemrend nagykeresztjét adományozta Rudolf Slansky képviselőnek, a Csehszlovák Kommunista Párt főtitkárának, Zdenek Fiorlinger miniszterelnökhelyettesnek, Julius Duris földművelésügyi miniszternek, dr. Zdenek Nojodly közoktatásügyi miniszternek, Václav Nosek belügyminiszternek, Ludvig Svoboda hadtestparancsnok, honvédelmi miniszternek, Jaromir Dolanskynak, az Állami Torv hivatal elnökének és Ján Sefcik miniszterelnökhelyettesnek.

A Magyar Köztársasági Érdemrend közepkeresztjét a csillaggal adományozta többek között Jiri Taufer nagykövet, Artur London nagykövet és Vlastimil Borek kövvet külügyminiszterhelyetteseknek.

A köztársasági elnök a Magyar Köztársasági Érdemrend közepkeresztjét, illetve tisztikeresztjét adományozta ezenkívül a csehszlovák állam több vezető tisztviselőjének. /MTI/

LP

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás 1949 augusztus 10 11 óra 10 perc

A vásárosarnokok és nyílt piacok kicsinybeni árának jegyzése

§ Vá/Vá Ie M arhahusi rostélyos, felsől 8.40, leves-
husok /tarja, esentes oldalcs, szegye/ 8.40; borjúhús 10.00,
juhús 7.00-10.00, sertéshús: kara/ /hosszu, rövid/ 19.00-19.60,
tarja, comb, lapocka 16.90, oldalcs 18.00, szalonna, zsirnak
való 19.00, hárj 20.00, zsír 19.00; élő baromfi: tyúk 9.00-10.00,
csirke 11.00-12.00, liba 11.00-13.00, kacsa 12.00-13.00; tisztított
baromfi: tyúk 11.00-12.00, csirke, kacsa, liba 12.00-14.00,
tisztított bontott baromfi: liba-, kacsaapró lék 6.00-7.00,
máj 15.00-3 0.00, hárj, bér 18.00-20.00, mell, hát 12.00-16.00;
pálcakozott ételaj /literje/ 12.00; osztályozatlan tejás 0.59
/karabja/, halk: élő ponty, nagyság szerint 7.50-14.00; tej és
tejttermékek: teljes tej /kannatoj/ 1.50, tojás 5.10, tovaj
pasztörözött tejzsinóból 23.00-24.00, tohénturó 3.20, kovorturó
8.00, juhturó 11.00; szabadfergalmu liszt 3.00, egységos
kenyér 1.00, szabad kenyér 1.60, zsemle és kifli: 0.50; szárz-
főzelék: loncs 3.00-3.60, foles borsó 3.60-4.20, bab 1.80-2.20,
forint kilogrammonként.

Zöldségfélék: burgonya, Gulbaba 0.65, nyári
rózsa 0.65, Ella 0.60, sárgarépa 1.80-1.95, petrozszelyom 1.80-
2.44, zöldhagyma /cs/ 0.15-0.26, vörshagyma 0.66-0.70, fokhagy-
ma 0.60-1.20, fejeskáposzta 1.16-1.20, kolkáposzta 1.16-1.20,
vöröskáposzta 1.95-2.20, savanyu káposzta 3.16, kalarábé 0.90-
1.02, sóska 0.90-1.20, paraj 1.70-1.95, tisztított karfiol 3.00-
4.80, fésztek 0.26-0.40, gyalult 0.80-1.00, zöld tongori /csövon-
kint/ 0.26-0.50, fejtóni való bab 1.46-1.70, ocsotó való uborka
1.00-1.22, paradicsom 0.40-0.80, egyéb uborka 0.60-0.92, fejes-
saláta /egy fej/ 0.26-0.50, petrozszelyom zöldje /cs/ 0.40-0.92,
sárgarépa 0.40-0.78, vajbab 0.80-0.92, kocsokszarvu és hogyes
zöld paprika 0.80-1.02, túltoni való fehér és vörös 1.02-1.46,
kál rós 0.90-1.02, Juliska-bab 1.20-1.46, fokhagyma 1.80-1.80,
tömbös csiponkogomba 10.00-16.00 forint kilogrammonként.

Árúlia 1.02-1.22; Gyű mész: Alma nemes Ila 1.46-1.70, asztali
és édes 0.80-1.46, rétes 0.70-0.92, nemes körte Ila 1.22-1.80,
készséges, válogatott 0.60-1.46, ringló 1.00-2.68, szőlő 1.80-
3.66, őszibarack 1.22-3.54, kajsz 0.80-1.20, magvaváló kék
szilva 0.80-1.02, vörö 0.50-0.66, különleges kajszibarack
1.20-1.60, görög dinnye 0.80-1.12, sárga dinnye 1.00-1.46,
olasz kék szilva 2.40-2.68, dióbél 35.00-36.00, étkezési só 1.70,
eütor 6.00-6.80, mák 8.60-10.60, méz 8.50-11.00, riza 8.60, őrölt
paprika 16.70-35.60, kék nagyszomú szilva 2.20-2.40 forint kilo-
grammonként. /MTI/ H6

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás 1949 augusztus 10 13 óra 10 perc

A fővárosi és vidéki fiatalok közül a VIT zenei versenyre

Ts/VK/VÁ FT KM A Bartók Béla-Szövetség is kivonul részt
a VIT zenei előkészítéséből. A szövetség ellenőrzi a VIT-ro ké-
szülő énekkarok munkáját, összeállítja műsoraikat. Székely End-
ro, a szövetség főtitkára, egy hét óta látogatja a vidéki MINSZ-,
SZIT- és EPOSz-táborokat, ahol az ifjúsági énekkarok készülnek
a VIT-ro.

A szövetség 21.-én a Károlyi-kortban nagy kó-
rushangversenyt rendez, ahol a Székesfehérvári Zenekar és a MAV-
fuvószenekar mellett a logkiválóbb, a Vásárhelyi-, Szalmás-,
Liszt Ferenc-kórusok, valamint a MDP rendezőgárda és a Vasas
énekkar lépnek fel. A műsor keretében régi és új magyar kórus-
zenét, szlovén, bolgár, román és cseh dalokat és mozgalmi indu-
lót adnak elő.

A Bartók Béla-Szövetség a VIT tartama alatt a
Szigeti Szabadtéri Színpadnál pavillont állít fel, ahol a VIT al-
kalmával olhangzásra kerülő dalok lemezeit és kottáit árultja.

A Zenei Művészeti Főiskola - fiatal növendékek-
ből álló - zene- és énekkara a VIT-hangversenyek során előadja
Ligeti Györgynek a Világifjúsági Találkozó-ra írt kantátáját,
amelynek szövegét Kuczka Péter írta. A főiskola növendék-zenokara
a Székelyfő és a Boldog Magyar Ifjúság előadásain mutatkozik be.
A kórusversenyen magyar részről két női kar
és három-négy vegyeskar indul. Nagy sikerre számíthat a szolnoki
SZIT 120 tagu kórusa, amely ezúttal először szoropol nemzetközi
versenyre.

Az egyéni zenei versenyen magyar részről öt-
venen indulnak. Zongorán, többek között, Zemplényi Kornél, Varjas
Anna és a 14 éves Balázsfai Áttila, hógodón Vadász Ágnes, Dódk
Ágnes és Kovács Dénes indul, de oboán és fuvolán is a logkiválóbb
fiatal művészek képviselik a magyar ifjúságot. A zenei verseny
résztvevői maguk által választott klasszikus és modern művekkel
szoropolnak.

A Hivatásos Zenészek Szakszervezetének zene-
karai a külföldről érkező vendégeket a pályaudvarokon az egyes nom-
zotok himnuszaiival, megalmi indulóival fogadják. Vendégeinket a
VIT tartama alatt ismerkedési estéken, utcai bálokon, duncái ha-
jón szórakoztatják majd a zenekarek.

A népi táncseportokat huszonöt zenekar kíséri;
a kottákat a vendégek hozzák magukkal és így valamennyi nemzet
táncai mellett alkalmuk lesz népi zenéjüket is megismerni. /MTI/

LP

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12. kiadás 1949 augusztus 13 13 óra 20 perc

A VKM ötezer forintos művészeti pályázata

V KM & VK/VÁ KM A vallás- és közoktatásügyi minisztérium művészeti főosztálya pályázatot hirdet a magyar népi demokrácia és a világpolitika időszerű kérdéseivel foglalkozó, eszmélet- és talmu, építő kritikájú humoros, satirikus irodalmi művekre. Rövid színpadi jelenetek, tárcs-novellák, vigjáték-szinopszisok. Pályadíjak: egy 1500 forintos, két 1000 forintos, három 500 forintos jutalom.

A pályázat jelígis. A pályaműveket a szerző nevét, pontos címét tartalmazó, kívül a jelíget feltüntetve zárt borítékkal együtt szeptember 30.-áig kell beküldeni a vallás- és közoktatásügyi minisztérium művészeti osztályának irodájába, Budapest, Báthory-utca 10. E. emelet. /MTI/

Felhívás az alumíniumipari feltalálókhoz!

FK/VK/VÁ KM Az alumíniumipar és kereskedelm a Vásáron hatalmas pavillonban állítja ki termékeit és külön helyet biztosít az alumíniumipar feltalálói számára. Felhívja ezért a feltalálókot, hogy találmányaikat mutassák be az Alumíniumipari és Kereskedelmi Propaganda-bizottságnál, Bajcsy-Zsilinszky-ut 24. /MTI/

* Budapesti Nemzetközi

32 ezer női kabát és 40 ezer női ruha készül még a hároméves terv keretében - Sima, félhosszu, izléses ruha lesz a női őszi divat

K né/PM/VÁ KM Divattervezőink az elmúlt hetekben végigjárták a textilgyárakat és mintát vettek különböző most készülő selymekből, szövetekből, bársonyokból. Ezekhez a mintákhoz azután megfelelő ruha-, kabát-, kosztüm-divatrajzot készítettek. A tervezők a textilmintákat és az azokhoz készített rajzokat a napokban mutatták be a Ruháipari Központ tervezőkből és vezető szakemberekből álló zsűrijének.

Népi motívumokkal díszített sima, félhosszu izléses ruhák

A Nemzetközi Vásár divatbemutatójára és az őszi piacra készülő ruhákat már a zsűri által kiválasztott divattervek szerint készítik. A bírálókat a ruhák kiválasztásánál a dolgozó nők igényei vezették. A ruhák tulnyomó többsége sima vonalú, félhosszu, izlésesen egyszerű lesz. Egyes sima nappali ruhákat népi motívumokkal díszítenek.

/Folyt. köv./ LP

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13. kiadás

1949 augusztus 13

13 óra 25

perc

Időjárás jelentés

2. Vá/V KM A Meteorológiai Intézet jelenti augusztus 10.-én, szordán délelőn:

ma reggelre már olárasztották Németországot és a csok mondoncét a továbbfelytatják utjukat kolót felé. Kolót-Európában, valamint a Balkánon még tart a derült, esendos idő és tovább fokozódik a felmologodás.

Hazánkban kedden a hőmérséklet általában 31-33 fokig, Győrött, Koszthelyen, Salgótarjánban, Magyaróvárott, Békéscsabán 34 fokig emelkedett. Az ég jobbára derült maradt.

Budapeston kedden a hőmérséklet napi középértéke 4,9 fokkal, a légnyomás napi középértéke 2,2 mm-rol magasabb volt, mint a sok évi átlag.

Budapeston szordán 12 ó raker a hőmérséklet 30 Celsius fok, a tengorszintre átszámított légnyomás 764 mm, gyöngén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás esütörtök estig: Mérsékelt, helyenkint élénkebb nyugati, északnyugati szél. Déli, délutáni felhőképződés. Néhány helyen, főleg nyugaton és északon, záporosó, zivatar. A meleg nyugat felől kissé mérséklődik. /MTI/

32 ezer női kabát és ... /Folytatás/ Kné/PM/VÁ KM

A Nőruháipari NV csak októberben lesz egyéves, de megalakulása óta munkaslétszámában és a termelés mennyiségi és minőségi emelésében hatalmas fejlődésen ment keresztül. 1940 októberében 7, majd 1949 januárjában 28 dolgozóval indult meg a termelés. Ma 400 dolgozó foglalkoztat az üzem. Most készílik az üzemben az őszi női ruhákat, de máris kemény előkészületek folynak a téli szezonra. A hároméves terv hátralévő részében 32.000 női kabátot és 40.000 női ruhát készítenek.

A női télikabátok szép kivitelben s nagyon olcsó áron, 450 forinttól kerülnek forgalomba. A flanelruhák 80 forintos áron, a téli szövetruhák pedig 200 forintos áron kaphatók majd áruházainkban. /MTI/ HG

B 14. kiadás 1949 augusztus 10 14 óra 10 perc

Vizállásjelentés

& Vá/Vá KM
Osztálya jelenti:

Az Országos Vizgazdálkodási Hivatal Vizrajzi

A Duna végig apad, Bécsig igen alacsony, lejjebb alacsony vizállásu. A Duna vizének hőmérséklete: Komáromnál 21, Budapestnél 22, Mohácsnál 22,5 Celsiusz fok. A mai dunai vizállások:

Scherding 301 cm, 26%, Aschah 172 cm, 17%, Linz 172 cm, 16%, Struden 233 cm, 18%, Krems 225 cm, 17%, Bcs 192 cm, 19%, Pozsony 252 cm, 21%, Oroszvár 228 cm, 23%, Dunaremete 291 cm, 27%, Gönyű 172 cm, 24%, Komárom 182 cm, 22%, Esztergom 170 cm, 21%, Budapest 222 cm 22%, Dunapentele 192 cm, 23%, Dunaföldvár 144 cm, 23%, Paks 202 cm, 22%, Baja 256 cm, 26%, Mohács 288 cm, 21%, Bozdán 128 cm 21%, Apatin 178 cm 23%, Gombos 172 cm 22%, Ujvidék 150 cm 27%, Zimony 115 cm 29%,

A Rón Szentgotthárdnál minus 75 cm 4%, Győr-
nél 140 cm 13% - A Dráva Zákányánál 72 cm 26%, Barcsnál 105 cm
24%, Drávaszabolcsnál 120 cm 24%.

A Tisza végig apad, Záhonyig igen alacsony, lejjebb alacsony vizállásu. A Tisza vizének hőmérséklete Tokajnál 19, Szegednél 22 Celsiusz fok. A mai tiszai vizállások: Tisza-
bees minus 25 cm 16%, Vásáros namény minus 37 cm 17%, Tokaj
46 cm 22%, Tiszafüred 31 cm 23%, Szolnok 72 cm 28%, Csongrád
28 cm 30%, Szeged 106 cm 31%, Títol 170 cm 33%.

A Szamos Csengerénél minus 8 cm 11% - A Bod-
rog Sárospataknál 78 cm 12% - A Sajó Bánrévénél 100 cm 6% -
A Hornád Hidasnémetinél minus 10 cm 0% - A Borottyó Borottyó-
ujfalunál minus 144 cm 1% - A Körösök Körösszakállnál minus 30
cm 11% - Békésnél 90 cm 22%, Gyománál 330 cm 47% -
A Mares Makónál 46 cm 19%.

A Balaton Siófoknál 43 cm 24%. Víz hőfok 21.
A Velencei-tó Agárdnál 39 cm.
Várható vizállás Budapestre holnap 216 cm.
/MTI/

R

B 15 kiadás 1949 augusztus 10 14 óra 55 perc

L. Kőrösi

Az országgyűlés szerdai ülésén Rákosi Máttyás hatályos ünneplés
terjesztette be a Magyar Népköztársaság Alkotmányáról
szóló törvényjavaslatot.

SzK/VK/Vá KM Az országgyűlés szerdán délben ülést tartott.
Az ülést nagy érdeklődés előzte meg, a képviselői padserek zsu-
foldalig megteltek.

Megjelent az ülésen Debi István miniszterel-
nöktől és Rákosi Máttyás miniszterelnökhelyettesek az élon
a kormány valamennyi Budapeston tartózkodó tagja. Az ülést
12 óra 20 perces Molnár Imre alelnök nyitotta meg.

Az alelnök bejelentette az országgyűlésnek,
hogy az 1945. évi VIII. törvényeikk 67. §-a értelmében a győr-
-ésen-soproni választó kerületben lemondás folytán megüresedett
képviseleti helyre Ökrös Sándernét, a baranya-tolnai választóke-
rületben megüresedett képviselői helyre Seős Jenő, továbbá az
országos lajstromon megüresedett képviselői helyekre Görgényi
Dániel és Sopronyi Sándor soron következő pótképviselőket hiva-
ta be.

D/VK/Vá Az országgyűlés a bejelentést tudomásul votta.
Ezután a képviselők zugó tapsvihara közben Rákosi Máttyás mi-
niszterelnökhelyettes emelkedett szólásra.

Tisztelt Országgyűlés! - mondotta - Boto-
rosztom a Magyar Népköztársaság alkotmányáról szóló törvényjavas-
latot. Kérem a törvényjavaslat kinyomtatását és az előzetes tárgyalá-
és jelentéstétel céljából az Országgyűlés politikai, valamint al-
kotmányjogi és közjogi bizottságának való kiadását.

Rákosi Máttyás miniszterelnökhelyettes szavait
a képviselők percenkig tartó viharos tappsal fogadták és lelkesen
ünneplték az alkotmányt.

Ezután Rics István igazságügyminiszter boto-
rosztotta a Magyar Népköztársaság alkotmányának hatálybalépésé-
vel kapcsolatos egyes átmeneti rendelkezéséről szóló törvényja-
vaslatot.

Erdői Ferenc földművelésügyi miniszter a föld-
reform és telepítés befejezésével összefüggő egyes kérdések ron-
dításáról szóló javaslatot.

Ortutay Gyula vallás- és közoktatásügyi mi-
niszter pedig a miskolci nehézipari műszaki egyetem létesítéséről,
továbbá a budapesti műszaki egyetem szervezetének módosításáról
szóló törvényjavaslatot.

Hazai Jenő, a közoktatásügyi bizottság előadója
botorosztotta a bizottság jelentését a Gazdasági és Műszaki Aká-
adémia létesítéséről szóló törvényjavaslat tárgyában.

HG

/Folyt. köv./

B 16. kiadás 1049 a. augusztus 10. 15 óra 25 perc

Az országgyűlés szordai ülésén Rákosi Mátyás... /Folytatás/

SzK/VK/VÁ KM Az Országgyűlés ezután elfogadta az elnök napirendi javaslatát, amely szerint legközelebbi ülését esztendőben 10 órakor tartja. Az ülés napirendjére a Gazdasági és Műszaki Akadémia létesítéséről szóló törvényjavaslat tárgyalását tűzte ki. /MTI/

Még három napig lehet ötforintos jutalom mellett beadni a terményt

ME & PM/VÁ KM A terménybogyújtási verseny, amely lázas ütemben szerte az országban folyik, néhány nap múlva jelentős állomáshoz érkezik. Augusztus 13.-ig lehet ugyanis ötforintos prémium mellett terményt beadni és a határidő rohamos közelodtével dolgozó parasztságunk egyre nagyobb mértékben és fokozódó mennyiségben szállítja terményét a bogyújtó állomásra. Hiánvaló volt a kulákok szabotázsja, hogy a cséplőgépek elrontásával a cséplési idő meghosszabbítsák és így dolgozó parasztságunk nagytömegei ne tudjanak 13.-ig jelentős mennyiségű terményt prémium mellett beadni.

A hatalmas jutalmazási akció és az, hogy a terménybendási kötelezettségnek eleget tevő parasztlak, illetve azt túlteljesítők, jelentős szabadidővel kedvezményt, pótfeladatot és egyéb kedvezményeket kapnak, bizonyítja, hogy kormányzatunk a legmesszebbmenően értékeli dolgozó parasztságunk nagyszerű versenyét a terménybogyújtás sikeréért.

Minden szom gabona értékét a legkisebb túlteljesítést is nagyra értékeli kormányzatunk. A páros-verseny kiterjesztése, amelynek keretében a dolgozó parasztlak egymással versenyezve igyekeznek kötelezettségüknek eleget tenni, hatalmasan fellendült. Csikéria községben például 15 dolgozó parasztlak egyéni versenyszervezőt kötött. Patocska János ötholdas kis-paraszt terménybogyújtási versenyre hívta ki a falu parasztlakát és a versenyszervezősben vállalta, hogy a terménybendást a kenyérgabonából 200 százalékra fogja teljesíteni.

A napokban kiadott összesítő jelentésekben a vármegyék közötti versenyben Borsod-vármegye az utolsó helyen szerepel. Ujabbán érkezett jelentések magyarázatot adnak arra, hogy a kulákszabotázs hogyan szorította Borsod-megyét az utolsó helyre. Többek között Kazincbarcika cséplőgéptulajdonos kuláklak cséplőgépét nem javíttatta ki és így fogott hozzá a csépléshez.

LP /Folyt. köv./

kiadás 1949 augusztus 10. 15 óra 35 perc

Még három napig lehet... /Folytatás/ ME & PM/VÁ KM

Nagy lett a szemvesztőség és a nagy szemvesztőség miatt a DÉFOSz járási titkára a gépet leállította és a tulajdonos költségére javíttatta ki. Ugyanakkor az a kuláklak cséplési naplót sem vezetett egy héttig.

Arló községben Bárdos Gyula novfi 100 holdas kuláklak úgy próbálta kényszeríteni a terménybendási munkálatakat, hogy cséplésénél sem engedte meg a búzát behordani. A bocsúlotos, tudatos cséplés azonban a kuláklak tilalma ellenére is megkezdte a buza betakarítását, mire a kuláklak fojszévol támadt alkalmazottjának és családtagjait is bántalmazta. A DÉFOSz helyi szervezet vezetőségének feljelentésére megkapta méltó büntetését. Ugyanakkor a DÉFOSz vezetősége gondoskodott arról is, hogy a terményt idejében behordják és olosépolják.

A DÉFOSz helyi szervezetei mindonütt az élön járnak, hogy a terménybetakarítási munkálatakat meggyorsítsák, a kuláklak szabotázsokat leloplozzák és a terménybogyújtás zavartalan lefolyását biztosítsák. /MTI/

"Térképezik" a fővárosi iskolákat

Bp & Vr/PM/VÁ KM A főváros által átvett általános iskolák "feltérképezése" a hét végéig befejeződik. A főváros ugyanis legutóbb kormányrendelet értelmében átadta ipariskoláit és középiskoláit állami kezelésbe, ugyanakkor átvette a Nagy-Budapest területén lévő állami általános iskolákat. Összesen 18 ipariskola és 21 középiskola került állami kezelésbe a fővárostól, viszont a fővárosi általános iskolák száma a nagybudapesti állami általános iskolák átvételével a kétszeresére emelkedett.

Az ujjennan átvett általános iskolák feltérképezése után a jövő héten elkészítik a fővárosi általános iskolák körzeti beosztásait. A Városházán megtették az intézkedéseket, hogy az átvett általános iskolákban a tanítás szeptember elején megindulhasson. /MTI/ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18. kiadás 1949 augusztus 16 15 óra 35 perc

Fokozódik a terménybegyűjtési verseny - A eszegrádi járásban az asszonyok vezetnek

KÁ/VK/VÁ KM A vidékről érkező jelentések egyre fokozódnak és egyre sikeresebb terménybegyűjtési eredményekről számolnak be. Nincs község, ahol ne állnának egymással versenyben a dolgozó parasztek és boudásokban nem ritkák a többszáz százalékos túlteljesítések.

Báscskában a gabonabegyűjtés népmozgalommal szélesedett. A községek az útmenterítést már eddig túlteljesítették. A megyében egyénileg kiemelkedik Szemesi Sándor madarasi ötholdas kisparaszt 405 százalékos túlteljesítő. Hasonló a helyzet Baranya-megyében is, de különösen Mókényes községben, amely a begyűjtésben állandóan 10-15 százalékkal az útmenterítést megelőzte. A községben eddig 83 gazda közül 48 túlteljesítette a boudási kötelezettségét. *L utána következnek*

KÁ/VK/PM KM A vármegyei közellátási felügyelőségek közlik a termelési verseny állását. Komárom megyében a jelentés szerint a járások közötti versenyben első a gósztesi járás, mely útmenterítést 132 százalékra teljesítette. A városok között Komárom város 180 százalékos teljesítéssel vezet. A községek között Dunaalmás, Kisigmánd, és Szend kerültek az élre. Komárom megye egyéni versenyében T. Szűcs János, bokodi 11 holdas gazda vezet 631 százalékkal. A kisbéri Katona János 650, a kisbéri Molnár Mihály 551, a szomodi ifj. Gelling János 537 és a vértesszőlői Kutánics Vince 508 százalékos terményboudással.

Háromszor annyit gyűjtöttek a eszegrádi járás hét községében mint tavaly ilyenkor. Csongrád megye operatív bizottsága ismertette a megye területén folyó begyűjtési munkák állását. Megállapítható, hogy a termelők 90 százaléka közvetlenül a eséplőgépek mellől teszi előt a boudási kötelezettségének. Az egyéni verseny is várakozást fölülmulo eredményeket hozott. Így Pigniczky József pusztaszori háromholdas ujjazda 507 és Gondó Mihály hatholdas sándorfalvai kisparaszt 504 százalékosan teljesítették a boudást, de ezeken a kimagasló eredményeken kívül többszáz azoknak a gazdáknak a száma, melyek boudásukat 200 százalékon fölül teljesítették. A járások közül a eszegrádi járás vezet a gabonaboudási versenyben, hét községe eddig háromszor annyi gabonát gyűjtött be a közraktárakba mint a múlt év hasonló időszakában. A járásban az asszonyok megszere kimagaslóan nagy sikerű eredményekkel. A tömörkényi Özv. Lantos Ferencné 15 holdas közép-parasztasszony 688 százalékos és Bozó Mihályné ugyancsak tömörkényi hatholdas parasztnő 493 százalékos terményboudási teljesítéssel állnak az élön. /folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás 1949 augusztus 16. 15 óra 45 perc

Fokozódik a terménybegyűjtési verseny, l. folyt. / KÁ/VK/PM/PM KM /

Szogyvár és Mindszont községek fej-foj mellett küzdenek a "mintaközség" cím elnyeréséért. Mielőtt Mindszonton híro terjedt, hogy Szogyvár akarja megszerezni a címet, a versenyben álló gazdák száma kétszázalékkal emelkedett. Számos 1-2 holdas dolgozó paraszt is versenybe állt és bár számukra nincsen boudási kötelezettség, Terbán Mihály vezetésével közel 1 vagón gabonát hoztak össze, hogy a község versenyátlagát foljajvitsák. KÁ-ME/PM KM

A terménybegyűjtési verseny már eddig is szép eredményeket hozott Bács-Bodrog megyében

Cátalja községben Borbágy Sándor ujjazda 350 százalékosan, Rajdu József kilencgyermekes kisparaszt 150 százalékosan, Gondó István 236 százalékosan teljesítette terményboudási kötelezettségét. Horogszántó községben érték el a legjobb eredményeket az alábbi dolgozó parasztek: Rotig József 13 holdas középparaszt 207, Horváth Pál 8 holdos kisparaszt 177, és Virág József 14 holdos középparaszt 160 százalékra teljesítette terményboudását. Bácszentgyörgy dolgozó parasztsága határozottan elfogadta, hogy a fojadagon és votómagon fölül gabonájukat a eséplőgépek alól egyenesen a terménybegyűjtő rektárba szállítják.

Vaskút község dolgozó parasztsága, bár a eséplést még nem fejezték be a községben, már eddig is 160 százalékosan teljesítette terménybegyűjtési útmenterítést.

Bácsbokod községben az egyéni terménybegyűjtési versenyben Battyity Ferenc kisparaszt 237 százalékosan, Kovács István középparaszt 200 százalékosan teljesítette kötelezettségét.

Bácsborsod község dolgozó parasztsága is elfogadta Kunszentmárton, Vackisujfalud és Diboz községek dolgozó parasztságának terménybegyűjtési versenyre szóló kihívását.

Bácsalmás dolgozó parasztsága közül az egyéni versenyben Sági Ilona 12 holdos ujjazda 580 százalékra teljesítette a begyűjtést.

Kunbaján Solymos János hatholdos ujjazda boudási kötelezettsége 384 kilogramm volt és ehelyett boudott 684 kilogrammot, s így 178 százalékosan teljesítette terményboudási kötelezettségét. Vida József 13 holdos középparaszt boudási kötelezettsége 16 mázsa 85 kilogramm volt s ehelyett 25 mázsa 38 kilogrammot szállított be. /folyt. köv./

LP

MTI BELFÖLDI HIREK

B 20. kiadás 1949 augusztus 10. 16 óra — pore

Fokozodik a terménybegyűjtési verseny, 2. folyt.
/KA/VK/PM/PM KM /

id. Csoply István 14 holdas középparaszt kötölcsettsége 12 mássa 42 kilogramm, beadott 15 mássa 58 kilogrammot, Solya Pöröme hatholdas újgazda kötölcsettsége 63 kilogramm, beadott 12 mássa 48 kilogrammot, a beadást ezzel 200 százalékban teljesítette.

Agépállomások is tultoljosítik előirányzatukat

KA/PM/PM KM A kecskeméti gépállomás valamennyi oséplőgép kiváló munkát végzett. Egy-egy gép átlagos heti teljesítménye 8,5 vagón volt, de van olyan gép is, amelyik 14 vagón gabonát össé-
gölt ol hat nap alatt. Ezzel a munkával a gépállomás az előirányza-
tót 50 százalékkal tultoljosította. Csongrádon a oséplőse befojzások
után a felszabadult gépeket azonnal más körzetokbe vontatták át
Eisogításra, a ezzel elérék, hogy a vármegyében két héttel az utom-
torvben megállapított időpont előtt az összes körzetokben befojzók
a oséplést. /MTI/

Törvényjavaslat a Magyar Népköztársaság alkotmányának hatálybalépé-
sével kapcsolatos egyes átmeneti rendelkezésekről

§ PM KM Az országgyűlés szordai ülésén Rics István igaz-
ságügyminiszter a következő törvényjavaslatot nyujtotta be :
1. § Az 1949. évi május hó 15. napján megválasz-
tott országgyűlést a Magyar Népköztársaság alkotmányáról szoló
1949. évi törvény rendelkezései szorint megválasztott országgyűlés-
nek kell tekinteni.

2. § Az országgyűlésnek a jelen törvény hatálybalé-
pésétől számított hermino nap alatt a Magyar Népköztársaság alkotmá-
nyáról szoló 1949. évi törvény rendelkezéseihöz képest meg kell válas-
tenia a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsát.

A Magyar Népköztársaság alkotmányáról szoló
1949. évi törvény hatálybalépésével az 1946: I. törvényoikk alapján
választott köztársasági olnökök az országgyűlés tagjának kell to-
kintoni.

A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának meg-
választásáig az államfői jogokat az 1946: I. törvényoikk alapján
választott köztársasági olnök gyakorolja.

3. § A jelen törvény kihirdetésének napján
lép hatályba. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 21. kiadás 1949 augusztus 10. 16 óra — pore

Nehézvegyipari egyetomi kart létesítenek Veszprémben

§ PM KM Az országgyűlés szordai ülésén Ortutay Gyula
vallás-és közoktatásügyi miniszter törvényjavaslatot nyujtotta be a bu-
dapesti Műszaki Egyetem szervezeti módosításáról.

A törvényjavaslat szorint a felsőfoku műsza-
ki szakképzés fokozása céljából a budapesti Műszaki Egyetem keretében
új tudománykarként Veszprémben nehézvegyipari kart kell létesíteni.

A kar tanulmányi és vizsgálati rendjét, va-
lamint szigorlati és doktori szabályzatát a vallás-és közoktatásügyi
miniszter a budapesti Műszaki Egyetemre vonatkozó szabályozással össa-
hangban állapítja meg.

A karon szerzett oklevelek, illetőleg végbizo-
nyítványok képosito hatálya tekintetében a budapesti Műszaki Egye-
temre vonatkozó szabályok rendelkezései irányadók.

A budapesti Műszaki Egyetem bányá- , kohó- és
ördömérnöki karának bányá- és kohómérnöki osztályát az 1949/50. tanév-
től kezdve fokozatosan meg kell szüntetni ; a megszüntetés módoza-
tait a vallás-és közoktatásügyi miniszter állapítja meg. /MTI/

Törvényjavaslat a Nehézipari Műszaki Egyetem létesítéséről

§ PM KM Az országgyűlés szordai ülésén Ortutay
Gyula vallás-és közoktatásügyi miniszter törvényjavaslatot torjosztott
be Nehézipari Műszaki Egyetem létesítéséről

A törvényjavaslat kimondja, hogy a felsőfoku
műszaki szakképzés fokozása céljából Miskolcon Nehézipari Műszaki
Egyetemet kell létesíteni. Az Egyetem bányá- és kohómérnöki karra,
valamint gépeszmérnöki karra tagozódik. Az Egyetem élén a rektor áll,
akit az egyetomi tanszékek tanárai saját köböl ökből egyévi időtartam-
ra választanak.

A rektor helyettese a kurátor, akit az
egyetomi tanszékek tanárai közül ötévi időtartamra a vallás-és köz-
oktatásügyi miniszter nevez ki.

Az Egyetemen szerzett oklevelek, illetőleg
végbizonyítványok képosito hatálya tekintetében a budapesti Műszaki
Egyetemre vonatkozó szabályok rendelkezései irányadók. /MTI/

LP

B 22 k. kiadás 1949. augusztus 10. 16 óra 10 perc

Ez az alkotmány a nép törvénye - Nyilatkozatok a törvényjavaslatról

Mi/Vá GÁ A Magyar Népköztársaság Alkotmányáról szóló törvényjavaslatot, amely kifejezi országunkban a felszabadulás óta végbement döntő átalakulást, a dolgozó nép széles tömegei magukénak érzik és vallják. A munkásosztály bizalmas vezető helyen dolgozók, valamint a munkaadó, az önkormányzat, az iróasztal egyszerű emberei egyaránt örömlőnek adnak kifejezést és hálójukat nyilvánítják azoknak, akik lehetővé tették, hogy Magyarország csakugyan a dolgozók állama legyen és olyan alkotmánnyal rendelkezzen, amely megjelöli a további fejlődés útját.

Megvédi a dolgozó parasztság földjét

Gém Ferenc, a Dolgozó Parasztok és Földmunkások Szövetségének elnöke a következőket mondja az alkotmányról:

- Az alkotmánytervezet kimondja, hogy Magyarország a munkások és dolgozó parasztok állama, tehát végre az az ország, ahol a parasztság él, dolgozik és termel, saját hazája lett. Döntő jelentőségű, hogy az alkotmány kimondja a dolgozó parasztság jogát a földhöz - tehát nem enged, hogy a földet, amelyen a dolgozó parasztság termel, mások elhárítsák, dolgoztassák és rabzolgasorsban tartsák, mint ahogy az a múltban volt.

- A magyar dolgozó parasztság jövőjének biztosítása érdekében nem áll meg az alkotmány annak a leszögzésénél, hogy a dolgozó parasztságnak joga van a földhöz. Kimondja, kötelességének tekint, hogy állami gazdaságak szervezésével, mezőgazdasági géppálmásokkal, az önkéntes társulás és közös munka alapján működő termelőszövetkezetek támogatásával elősegítse a mezőgazdaság szocialista fejlődését.

- Igen fontos a dolgozó parasztság szempontjából az alkotmánynak az a része is, amely kimondja, hogy a Magyar Népköztársaság társadalmi alapja a munka, amely minden munkaképes polgárnak joga, kötelessége és becsületbeli ügye. Ez azt jelenti, hogy a Magyar Népköztársaságban nem lehetnek olyan egyének, csoportok vagy társadalmi osztályok, akik munka nélkül, a dolgozó emberek és így a dolgozó parasztság munkáján is élőködnek.

/Folyt. köv./

B 22 k. kiadás 1949. augusztus 10. 16 óra 25 perc

Ez az alkotmány a nép törvénye - Nyilatkozatok a törvényjavaslatról 1. folytatás

Mi/Vá GÁ Alkotmányunk világosan és félreérthetetlenül kimondja, hogy a Magyar Népköztársaság polgárai a törvényelőtt egyenlők. - folytatta Gém Ferenc -. Végre mi, dolgozó parasztok is mindenkiel egyenrangú polgárok lehetünk saját hazánkban, nem ugyanint ezer éven át, amikor mindig a társadalom legalsó rendjéhez tartoztunk. De sorolhatnánk itt a törvényes munkaidő, a fizetéses szabadságidőt, az egészségvédelmet, a társadalombiztosítást és a tanuláshoz való jogot és lehetőséget. Ezek mind olyan jogok, amelyekből a múltban ki voltunk rokosztva. Röviden - ez az alkotmány biztosítja nekünk, dolgozó parasztoknak, hogy a Magyar Népköztársaságban valóban emberek és egyenjogú polgárok leszünk.

Megvalósult az igazi lelkiismereti és vallásszabadság

Dr. Rozák Iván, az evangélikus egyház egyetemes felügyelője a következőket mondja az alkotmányról:

- A Magyar Népköztársaság alkotmányáról szóló törvényjavaslatot rendkívüli gondnal és fokozott felelősségérzettel tanulmányoztam át. Először azt a kérdést vetettem fel magam előtt, hogy mint olyan hívő keresztyén ember, aki a hitéről mások előtt is bizonyosságot tesz, vajjon "igen"-t mondhatok-e rá. Az új alkotmányban nincs olyan gát vagy tilalom, ami az embert megakadályozná abban, hogy az evangélium két legfőbb parancsának, hogy szeresse az Istent és hogy szeresse felebarátját, ologot tihessen. Ezért az igent nemcsak mint hívő egyén mondhatom ki, hanem mint a magyar evangélikus egyház legmagasabb tisztségét viselő egyetemes felügyelője.

- Ez a tényazonban, hogy a hívő ember és a keresztyén egyház nem zárkózik el az új alkotmányelől, hanem igent mond rá, lényegében véve passzív megatartás. A második és ennél komolyabb kérdés, hogy keresztyén ember hitéhez és meggyőződéséhez hű maradván, törekvően, aktív építőmunkájával résztvehet-e az alkotmány megvonta korotek között kiteljesedő Népköztársaság építésében.

- A kérdést eldönti az 54. paragrafus. Erre már az egész magyar protestáns közösség nevében felelhetek, mint a protestáns egységet jelképező Okmányok és Társulatok együt elnöke, hogy a lelkiismereti és vallásszabadság a mi sokéves törekvésünk eredményünk, amelyért elődeink vérezttek, meghaltak, megkínáltak és amelyért mi most élni és dolgozni akarunk. /Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 24. kiadás 1949 augusztus 10. 16 óra 25 percre
/ Ez az alkotmány a nép törvénye, 2. folyt. / MI/PM GÁ

- Az új alkotmány vezető eszménye az ember-megbecsülés és értékelése. Amikor a Magyar Népköztársaság biztosítja polgára számára a munkát, a megélhetést, a pihenést, az egészséget, a művelődést, a törvényelőtti egyenlőséget, a házasságot, a családalapítást, a jogát, valamint az általános szabadságjogokat, lehetővé teszi minden ember számára a fejlődést és ez mindenképpen megfelel a mi meggyőződésünknek és elvainknak. Az új alkotmány, a fejlődés és haladás lendületében született meg és a magyar protestantizmus belső lényegéből folyik, hogy mindig előrenéz és a jövőnek foszúl neki.

A dolgozók nemzetközi szolidaritásának alapján

Gergely Sándor, a Magyar Írószövetség elnöke, Kossuth díjas író, az alkotmányt olvasva, multjára gondol:

- 13 és fél esztendőig voltam emigráns. Elvontam én is sokszor magammal a nagy szovjet hazai vendégszeretetét és éppen ezért köszöntöm nagy meghatottsággal új alkotmánytervezetűnknek azt a pontját, amely a politikai menedékjogot biztosítja azoknak, akiket szabadságharcos meggyőződésük és ténykedésükért otthonukban, vagy bárhol másutt veszély, esetleg halál fenyeget. Boldogan és büszkén veszem tudomásul, hogy a Duna-tiszatáján már nemcsak honát lel, hanem harcosszabadságával együtt izos, bőséges kenyert is bőven kiválthatja a büjdoséknak a magyar dolgozó.

- Természetes, a szabadság- és menedékjog nem jár azoknak, akik ezzel a joggal visszaélhetnek. A szabadság- és menedékjog nem jár a szabadság ellenségeinek.

- A béke és a szocializmus építésének.. a hívei! A Szovjetunió és a népi demokrácia országai azonban nemcsak védelmet nyújtanak az üldözötteknek és nemcsak kenyeret adnak az éheseknek; hanem erről is gondoskodnak, hogy a menekültek otthon érezzék magukat, ne vesszítsék el harcoss hitüket és bizalmukat népük jövőjében: magyarán, a menedékjog másik nagy jelentősége abban van, hogy a szabadságharcos menekült lelket, harcoss készségét népe boldogabb holnapjéért megőrizze, megacélozza a dolgozók nemzetközi szolidaritásának a tényévol.

/folyt. köv. /

H

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25. kiadás 1949 augusztus 10 16 óra 25 percre

Ez az alkotmány a nép törvénye - Nyilatkozatok a törvényjavaslatról /3. folytatás/

MI/VÁ GÁ A népszuverenitás olve

Dulin Jenő dr. Államtitkár mint jogász vizsgálja az alkotmányt:

- A demokratikus jogász az egyes jogszabályokban, így az alkotmányban is azt vizsgálja, hogy mennyiben sikerült kifejlesztenie a társadalmi fejlődés eredményét és mennyiben képes ezt a fejlődést továbbvinni. Az alkotmány betölti ezt a követelvényt és ezért azt az alkotmányt mi, jogászok valóban a népi demokrácia alaptörvényének tekintjük.

- Az új alkotmány legjellegzetesebb sajátossága, hogy minden sorából kitűnik az a tény, hogy a nép valóban ura az államnak, valóban minden hatalom a dolgozó nép kezében van és így a népszuverenitás olve maradéktalanul érvényesül - fejtegeti Dulin államtitkár. - Az alkotmány nem üres szöveget tartalmaz, amikor azt mondja, hogy a munka alapja a magyar népi demokrácia társadalmi rendjének. Az 53. szakasz még azt is kimondja, hogy a Magyar Népköztársaság hathatósan támogatja a dolgozó nép ügyét szolgáló értelmiségi munkát és minden rendelkezésére álló eszközzel elősegíti a néphez hű értelmiség tovékonyosságát és további kifejlődését.

A szocialista rendet építi

Dr. Boér János egyetemi tanár így beszél:

- Ez az első tényleges alkotmánya Magyarországnak. Alaptörvényében az értelmében, hogy átfogóan szabályozza mindazokat az alapkérdéseket, amelyekre a jogrend felépül. Kifejezi a magyar népi demokrácia gazdasági és társadalmi rendjét, világosan és félreérthetetlenül megmondja azt, hogy a dolgozó nép a hatalom és azt is, hogy a dolgozó nép miként gyakorolhatja hatalmát.

- A felszabadulásig az államhatalom a kizsákmányoló osztály orszakszervezete volt - erről azonban nem beszéltek nyilván. Pápiroon ugyanadtak jogokat a népeknek, de óvakodtak attól, hogy lehetőségeket adjanak a jogok érvényesítésére. Ezért az alkotmányt alködsítették, áttokinthotatlanná tették, nem foglalták világos és a nép számára érthető szabályokba.

/Folyt. köv. / T

B 26. kiadás 1949. augusztus 10. 16 óra 37 perc

Ez az alkotmány a nép törvénye - Nyilatkozatok a törvényjavaslatról /4. folytatás/

Mi/Vá 64 - Ezt az alkotmányt éppen az választja el minden tökéletes ország alkotmányától, hogy félreérthetetlenül kifejezi a népi demokrácia államának feladatát. Kifejezi azt, hogy a népi demokrácia következetesen építi az ország szocialista rendjét, hogy gazdasági életet népgazdasági törv. határozza meg. Ennek a társadalmi rendnek az alapja a munka, amely az alkotmány szavai szerint minden munkaképes polgárnak joga, kötelessége és becsületbeli ügye.

A nép bíróságai

Szabó Imre az alkotmány szövegének egyszerűségét és világosságát egyik eszközként tartja ahhoz, hogy a nép ezt az alkotmányt saját törvényének tekintse és akként becsülje. Ebből az alkotmányból a dolgozók megtudhatják, hogy milyen jogokat biztosít számukra a népköztársaság, megtudhatják, hogyan vehetnek maguk is részt a tényleges hatalom gyakorlásában.

- Azok az alapelvek, amelyeket az alkotmány a bíróságok tekintetében meghatároz - mondta - döntő módon segítik elő, hogy bíróságainkból valóban a nép bíróságai legyenek. Különösen jelentős ebből a szempontból az alkotmány 42. §-a, amely meghatározza a Magyar Népköztársaság bíróságainak feladatát, ezzel olyan irányítást ad bíróink kezébe, amelynek segítségével azok a törvényekre támaszkodva hathatósan biztosítják népi demokráciánk állami, gazdasági és társadalmi rendjét.

Az igazságügyminisztérium olvi főosztályának vezetője
A munkával szorított tulajdon védelme

Tóth Endre dr., a Nemzeti Parasztpárt főtitkárhelyettese így nyilatkozik:

- Alapvető rendelkezése az alkotmánynak, hogy elismerést nyújt, védelmet biztosít annak a tulajdonnak, amelyet a dolgozók munkájukkal szereztek. Kétségtelenül kiviláglik az alkotmányból, hogy társadalmi rendünk középpontjában a társadalmi tulajdon áll. Az alkotmány azonban elismeri a magántulajdont és a magánkezdeményezést is, azok számára azonban meghatározott irányelvet állapít meg azzal, hogy kimondja: "A magántulajdon és a magánkezdeményezés a dolgozó nép érdekeit nem sértheti."

/Folyt. köv. 1 TL

B 27. kiadás. 1949. augusztus 10. 17 ór. - perc

Ez az alkotmány a nép törvénye - Nyilatkozatok a törvényjavaslatról /5. folyt./ Mi/Go G4

- Amikor az alkotmányról beszélünk, hálával kell megemlékeznünk a nagy Szovjetunióról, amely felszabadított bontókat és önzetlen segítségével lehetővé tette, hogy népi demokráciánk eljuthasson fejlődésének onhoz a jelentős szakaszához. A köszönet szavával kell fordulnunk a Magyar Dolgozók Pártja és vezetője, Rákosi Mátyás felé, aki irányítja a magyar dolgozó nép harcait és építőmunkáját. Rákosi Mátyás munkája tükröződik ebben az alkotmányban is, amely példának és iránymutatónak vette a Szovjetunió 1936. évi nagy sztaálini alkotmányát. /MTI/

Az országgyűlés közoktatásügyi bizottsága ülést tart

Parl D/D/Go KM Az országgyűlés közoktatásügyi bizottsága augusztus 11-én, csütörtökön ülést tart. Az ülés tárgya: 1./ A Nehézipari Műszaki Egyetem létesítéséről szóló törvényjavaslat, 2./ a budapesti Műszaki Egyetemszervezetének módosításáról szóló törvényjavaslat. /MTI/

"Az életszínvonal emelkedett - a közegészség lényegesen javult" - jelentő Budapest tisztifőorvosa

Bp & Vr/PM/Go KM Dr. Bakács Tibor tisztifőorvos jelentésben számolt be a főváros júliusi közegészségügyi helyzetéről, amely jó volt. A nyári kánikula semmiféle zavart nem okozott, mert a főváros közegészségügyi helyzetének szilárdsága megfelelő állonállást tudott kifejteni, másrészt a fokozott élelmiszerellenőrzés következtében az ételmérgezősések száma egészen esakólyra zsugorodott össze. Júliusban az élvészülötések száma 1305 volt, ezzel szemben az utolsó bőkeővben, 1938. júliusában az élvészülötések száma csak 916 volt. A júliusi természetes szaporodás több mint 500 fő, ezzel szemben 1938. júliusában a születések és a halálozások száma éppen csak hogy egyensúlyban tudott maradni. Ennek a két adatnak egybevetése közöl fogható bizonyítékot nyújt a közegészségügyi helyzet lényeges javulására nézve, ami a népi demokrácia vívmányainak, az életszínvonal emelkedésének, s a fokozott közegészségügyi gondozásnak a következménye.

A tisztifőorvosi jelentés rámutat arra, hogy a viszonylag jelentős születés-szám mellett, a csökkenőhalandóság továbbra is alacsony maradt, illetve csökkent. /MTI/ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 28. kiadás. 1949. augusztus 10. 17 óra 25 perc

"Csak a nagyzemmi gazdálkodás adhat a falunak jólétet, kulturát" - A földművelésügyi minisztérium vándorkiállítása

Ká/vo/Go Io A földművelésügyi minisztérium harminc tőlából álló képsorozatát állított össze, melyek bemutatják a termelőcsoportok/oddigi eredményeit. A képsorozatot szordán délelőtt megtekintették a sajtó képviselői. A képanyagot a minisztérium leviszi a dolgozó parasztság széles rétegeihez, hogy minél többen lássák: a termelőcsoport ős foggyor a kis- és középparasztság között a kulákokkal szembeni harcban ős hogy elmaradott mezőgazdaságunkat csak a szövetkezeti gazdálkodás útján tudjuk felemelni a korszerű szocialista mezőgazdaság szintjére. /munkáját ős

A vándorkiállítás anyagát első ízben e hónap 14-én a kaposvári Dáldunántuli Mezőgazdasági Kiállításon mutatják be, majd eljuttatják az ország legkülönbözőbb vidékeire. A képsorozat szemléltetően ábrázolja a termelőszövetkezetek egyéves fejlődését.

Az első képen Rákosi Mátyás emlékeztet 1948. augusztus 20-i bejelentését elvashatjuk: "Csak a nagyzemmi gazdálkodás adhat a falunak jólétet, kulturát". A szövetkezés előnyeit felismerve októberben már több mint 300 szövetkezeti csoport működött. A gépállományok óriási segítséget nyújtottak: a termelőcsoportok gépi munkájának 80 százalékát végezték el. A kormányzat a nemzeti vállalatokon keresztül minőségi vetőmagot, műtrágyát, pénzhitelt, sertés- szarvasmarha- ős baromfitenyésztőket, valamint kisgépeket juttat a termelőszövetkezeti csoportoknak. A termelőszövetkezeteknek kulturtermői is vannak rádióval, könyvtárral felszerelve. A keszthelyi, debreceni ős zsámbóki mezőgazdasági iskolában több, mint 400 termelőszövetkezeti dolgozó sajátítja el a munkájához szükséges magasfokú szakképzettséget. A képsorozat bemutatja azt is, hogy a termelőszövetkezetek dolgozóit mindenkor teljesített munkájuk alapján díjazták. A díjazást a munkacsoport-könyv alapján számítják ki. A képek ismertetik a nagyzemmi állattenyésztést is, amelyre a termelőszövetkezeti csoportokban minden lehetőség megvan. A termelőszövetkezetek több mint 10.000 sertést hizlalnak ős több, mint 4000 tenyésztésre alkalmas sertésük van.

A képsorozatból kitűnik a szövetkezeti csoportok döntőtermelői előnye az egyéni gazdálkodók termelői eredményeivel szemben. A termelőcsoportok jövedelmezőségére jellemző Vasszilvágypéldája, ahol a borházásokon ős az üzentartásokon kívül személyenként 8.500 forint jutott a t. gólmak.

A sorozat végül bemutatja, hogy az eredmények látán ma már dolgozó parasztságunk széles tömegei jelentkeznek a termelőszövetkezeti csoportokba, vagy új csoportok megalakítására kérnek engedélyt. /MTI/

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 29. kiadás. 1949. augusztus 10. 18 óra 20 perc

A VII. ünnepségeink megkezdéséig

MKH § Go Io A Magyar Rádió külügyi osztálya naponta közli telefonon Moszkvával ős Prágával orosz, illetve cseh nyelven a VII. legfrissebb híreit. Ezt a 15 perces anyagot a moszkvai ős prágai rádió idogonnyolvti adásaiban sugározza. /MTI/

A t. Szerkesztőségok figyelmebe!

KM/KM/Go KM Mai B 25. kiadásunk első bekezdése elé az alábbi szöveg irandó: A Rádió szordán délután "Magyarország - Népköztársaság" címen rádióánkét keretében foglalkozott az új alkotmánytervezet.

A rádióánkét keretében Dulin Jónó dr. igazságügyi államtitkár, Boér János dr., a Budapesti Tudománygyotom alkotmányjogi professzora, Szabó Imre dr., az igazságügyminisztérium olvi főosztályának vezetője ős Tóth Endre dr., a Nemzeti Parasztpárt főtítkárhelyettese nyilatkozott. /MTI/

tervezet /

"Az új alkotmány/ minden paragrafus a nép érdekét szolgálja" - Az ország minden részéből üdvözlük a dolgozó a Magyar Népköztársaság alkotmánytervezetét

Mi/Go Io Az ország dolgozó a Magyar Népköztársaság alkotmánytervezetét örömmel fogadták. Ezt az örömet tükrözi vissza a nép kormányához özőnlő ezer- ős ezer távirat.

Az Első Magyar Gazdasági Gépgyár kevécsüzemi dolgozó a így írják:

"Örömmel üdvözljük az új alkotmányról szóló törvényjavaslatot, amely örökre egybekovácsolja a magyar dolgozó a megbonthatatlan egységét."

Az EMAG osztorgályesai is táviratot küldtek a Magyar Népköztársaság kormányának:

"A Magyar Népköztársaság alkotmányáról szóló törvényjavaslatot nagy lelkesedéssel fogadtuk, mert biztasan tudjuk, hogy minden paragrafus a magyar nép érdekét szolgálja - írják."

"A Magyar Népköztársaság alkotmányáról szóló törvényjavaslatot száz százalékgig magunkévá tesszük ős minden igyekozótünk odairányul, hogy sikeres megvalósításához munkánkkel hozzájáruljunk" - így fogadták az alkotmányt az EMAG műszaki dolgozó a.

Kótholy község Népfrentbe tömörült dolgozó népe a köotkezőket írja:

"Örömmel fogadjuk a Népköztársaság Alkotmányáról szóló törvényjavaslatot. Köszönetünkkel fejezzük ki ezért a Pártnak ős böles vezetőjének, Rákosi Mátyásnak." /Folyt.köv./

K

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 30. kiadás. 1949. augusztus 10. 18 óra 40 perc

/"Az új alkotmány minden paragrafusá, folyt./ Mi/Go Io

A XIII. kerületi MNDSZ-asszonyok Rákosi Mátyásnak küldtek téviratot:

"Mi nők, akik apáink és fiaink vérén, saját szövődségeinkön keresztül, talán legjobban éreztük, mit jelent a burzsoá alkotmány, különösen értékeljük azt a nagy munkát, amellyel odig eljutottunk. Kétszeresen értékeljük az alkotmány minden pontját: a nők teljes egyenjogúságát, mindenkinek munkához való jogát, kötelességeiket a szabadságharcokért üldözötteknek nyújtandó menedéket. Nagy örömmel üdvözljük új címerünket, amely nem a szovinizmusra és irredontizmusra eszabító foudális és tökécs urak címeré, hanem a munkáé, a szocialista országot építő munkásosztályé. Mi angyalföldi asszonyok igérjük, hogy ezért az alkotmányért és ezért a címerért a több és jobb munkával harcolunk!"

SzK/Vo Az MNDSZ központi vezetőségéhez az ország minden részéből százával érkezőnek téviratok, amelyekben a dolgozó nők nagy örömet és lelkesedést fejeznek ki. - "Baldog örömmel köszöntjük Rákosi Mátyást - írják a XIV. kerület MNDSZ asszonyai-abból az alkalomból, hogy az első igazi demokratikus alkotmányt boterjeszti a magyar kormány elő. Mi tudjuk, hogy az alkotmány minden pontja a dolgozó nép jövőjének biztosítása és a nép iránti szeretetet fejezi ki.

/MTI/

A főváros hat pontján nagyszabású kulturműserral ünnepli Budapest a VIT megnyitását

Ta/VK/Go Io A Világifjúsági Találkozó augusztus 14-i megnyitási ünnepségének teljes és részletes programja a következő:

Roggol 9 órakor 1500 ifjú-munkásbrigád, 250 uttörő csoport, az egyetem csoport 150 brigádja és a Szabadságharcos Szövetség, valamint az MNDSZ közel 250 brigádja - összesen harmincezer fiatal - vonul fel Budapest utcáin. "Ma a Komszomollal találkozzunk!" - "Mi a kínaiakkal táncolunk este a Népligetben!" - és hasonló táblák alatt táncolva, dalolva, vonulnak végig a városon, hogy örömmel, jókedvvel hirdessék a nagy nap, a Világifjúsági Találkozó első napjának kezdetét. Az uttörők 15 téren, főleg a munkáslakóterületekben bábjátékokat mutatnak be. Ugyanakkor hirdetik ki a házdisztísi verseny eredményeit a ház- és tömbmegbízottak kerületi szervezeteiben.

Tíz órakor gyűlnek össze a város különböző pontjain azok a boldog ifjak, akik a magyar ifjúságot képviselhetik a VIT megnyitási ünnepségen, majd hatalmas gépkocsi- és villamoskaravánokban mennek Ujpestre./Folyt. Köv./

K

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 31. kiadás. 1949. augusztus 10. 17 óra 45 perc

A főváros hat pontján nagyszabású kulturműserral ünnepli, 1. folyt./ Ta/VK/Go Io

Azok a fiatalok, akik nem lehetnek jelen az UTE stadionban lezajló megnyitási ünnepségen, a főváros öt más pontján ünneplik a megnyitást. Ilyen ünnepségek lesznek a Hősök-torón, a Városmajorban, a Népligetben, Ujpesten, az Április 14.-térén és Csopolon a WM stadionban. Ezeken a helyeken este 7 órakor kezdődik a műsor. Itt lépnek fel azok a csoportok, akik résztvesznek a kulturműsorokon.

A legnagyobb szabású ünnepély a Hősök-torón lesz. Két színpadot építettek, az első színpadon az Operaház tagjai lépnek fel és itt mutatja be a honvéd művészegyüttes a VIT-re betanult számait. Ugyancsak itt lépnek fel először azok a vidéki csoportok, akik a MINSz táberaiban készültek fel a VIT kulturműsorokra. A Balassagyórt a Viharsarok-táncot mutatja be, amellyel az országos táncverseny első díját nyerte. A második színpadon a színiakadémisták kultúrbrigádja a Ludas Matyi korszorúsított történetét viszi színpadra. A Hősök-torón lezajló ünnepség nagy részét színesfilmre veszik.

A többi négy ünnepségen a Színészszakaszorvózt "Színészek a VIT-ért"-mozgalomnak tagjai, a legnevesebb művészek lépnek fel. Itt Hány János és János vitóz korszorúsított történetével szó rakeztatják a vendégeket.

Este 9 órakor érkezőnek külföldi vendégeink az ünnepségek színhelyére. A Hősök-toróra a Komszomol küldöttségének csoportja jön. A diszkaputól a színpadig 50 tagú táncos csoport kíséri a vendégeket. Itt lép fel a többi között a szovjet-karóliai táncosport és kórus és a szovjet-gruz fiatalok népi zenekara.

A Népligetbe a kínai küldöttség látogat el, ahol tűzijátékkal, rakétákkal fogadják őket. Csopelre a franciák mennek, az uapesti ünnepségen az indonézok jelennek meg, a városmajori ünnepség vendégei pedig a cseh küldöttek lesznek.

Külföldi vendégeink mindenütt kulturműsört mutatnak be, a kulturműsor után pedig tömegtánc következik. Itt mutatják be zenekaraink azt az új husz szovjet táncszámot, amelynek kottáját a Zenész-Szakaszorvózt a VIT alkalmából 1 nyomtatott ki.

Éjjel 11 órakor indulnak vissza a külföldiek szállásaikra és az ünneplő tömeg táncolva, énekelve kíséri majd őket. A Hősök-torón foszforos kandókat lobogtatva becsuszattják az ifjúság példaképének, a lenini Komszomolnak küldöttoit. /MTI/

TL

ÉS KULTURA

MTI BELFÖLDI HIREK

B 32. kiadás. 1949. augusztus 10. 18 ó ra 55 perc

Fényképkiállítás a Donyec-medence bányászainak életéről és munkamódszereiről

TF/Fr/Go Ia A Magyar-Szovjet Társaság és a Magyar Bányaiipari Dolgozók Szabad Szakszervezete a Park-klub helyiségeiben kiállítást rendezett, melyen pazar kivitelű fényképekkel mutatják be a Donyec-medence bányászainak életét.

Az első teremben láthatjuk Alexej Sztahanovnak, a Donyec-medence világhírű bányászának fényképét, aki 1935. augusztus 30-áról 31-ére virradó éjszaka ferradalmosította a munkát. Egy új módszerrel a 7,3 tonnás szénkifejtés helyett 102 tonna szenet termelt. Sztahanovot tíz és százszázalékos követők a dolgozók. A kiállításon láthatjuk a legkorszerűbb fejtőgépet, a szöngyalu, a géposított szállító szalag fényképét.

A donyeci medence hatalmas széniparát kiegészíti a villamosenergia-termelés. Táblázatokon olvashatjuk, hogy a Donyec-medencében a háberu utáni öt éves terv éveiben kétszeresére emelkedett a villanytölepek kapacitása, ami több mint 17 százalékos emelkedést jelent a háberu előtti energiatermeléshez viszonyítva.

A kiállítás nemcsak a szovjet munkások által előtörtént nagyszabású alkotásokat, munkatöljositményeket mutatja be, de művészi kivitelű fényképeken keresztül megismerkedünk a donyeci bányászok mindennapos életével és azokkal a szociális intézményekkel, amelyek a szovjet dolgozó k, így a donyeci bányászok életét megkönnyítik és szépé teszik. A kiállításon a képek bemutatják a Donyec-medence bányászainak munkamódszereit, amelyek tanulságul szolgálhatnak a magyar dolgozóknak is.

A kiállítás augusztus 11-én, esütörtökön délután 5 órakor nyílik meg. /MTI/

A Magyar Rádió "VIT -műsora" augusztus 14-től augusztus 21-ig, a VIT első hetében

§ Go Ia

Állandó műsorszámok:

Kossuth adó:
6.30-7.00:
12.10-12.20:
17.00-17.30:
18.15-18.35:
20.55-21.15:
21.15-22.00:
22.15-23.10:
23.10-23.40:

Üdvözljük a világ ifjúságát. Hanglozsműsor
MINSz világifjúsági hírei
Világifjúsági Híradó
FVB Híradó
Festival műsor
FVB Híradó
FVB Híradó
A magyar rádió a világ ifjúságához. /Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 33. kiadás. 1949. augusztus 10. 19 ó ra 15 perc

/A Magyar Rádió VIT-műsora, 1. folyt./ § Go Ia

Petőfi adó:

5.50-6.00: A VIT mai műsora. Műsorismartotás.
18.10-18.30: Festival zenei műsor.
20.20-21.10: Világifjúsági Híradó
21.10-21.20: Világifjúsági Hírek

Augusztus 14, vasárnap:

Kossuth rádió:

7.00: Üdvözljük a világ ifjúságát.
12.10: A MINSz világifjúsági hírei.
12.30: A békéstarhosai ónokkar ónokol.
16.20: A világ ifjúsága együtt ónokol.
20.55: A világ ifjúságának ünnepe. Hangkópek.
23.10: A magyar rádió a világ ifjúságához.

Petőfi rádió:

8.40: A VIT dalai
13.00: A Néphadsereg híradója
21.15: A MINSZ világifjúsági hírei.

Az állandó műsorszámokon kívül:

Augusztus 15, hétfő

Kossuth rádió:

18.35-19.05: Festival osomonyjátók
19.05-19.30: A jószomszóság muzsikája
22.15-23.10: A világ ifjúsága együtt ónokol

Augusztus 15, hétfő:

Petőfi rádió

14.30-15.00: Élő antológia

Augusztus 16, kedd

Kossuth rádió

22.15-23.10: Egén-földön zong az új dal. Irodalmi zenei műsor

Petőfi rádió:

18.00-18.50: Festival zenei műsor.

HL/Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34. kiadás. 1949. augusztus 10. 19 óra 20 perc

/A magyar rádió VIT-műsora, 2. folyt./ § SH 10

Augusztus 17, szombat:
Kossuth rádió

18.35-19.05 Szabad Népok Hazája

Petőfi rádió:

17.50-18.00: Vendégeink életéből.

18.30-19.00: Vidám este Moszkvában

Augusztus 18, csütörtök:
Kossuth rádió

18.45-20.00: Katajev vigjátéka.

22.15-23.10: Megvédjük a békét, a világ ifjúságának hangja.

Petőfi rádió:

18.30-19.00 Festival műsor.

Augusztus 19, péntek:
Kossuth rádió

Allandó műsorszámok.

Petőfi rádió

20.00-20.20: Vendégeink életéből. Ifjúság és a Marshall-terv
22.30-24.00: Hangjáték.

Augusztus 20, szombat

Kossuth rádió

11.40-12.00: Hangos Ujság. A VIT eseményei. Az új kenyér ünnepe.

12.45-13.25: Eljén a Népköztársaság!

14.15-15.00: Világifjúsági Híradó. /Hangos Ujság/

15.00-15.30: Zug a Grammosz.

16.00-16.20: Utravaló nélkül. /VIT/

/folyt.köv./

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 35. kiadás 1949. augusztus 10. 17 óra 30 perc

/A magyar rádió VIT-műsora, 3. folyt./ § SH 10

Petőfi rádió

19.10-19.20: Hangjáték egy brigádvezető-leányról.

21.10-22.00: A világ táncoló ifjúsága.

Augusztus 21, vasárnap
Kossuth rádió

10.45-11.00: Külügyi negyedóra /VIT/

12.20-13.00: Debreceni kollégiumi kórus.

16.30-17.00: Festival műsor.

Petőfi rádió

12.00-13.00: Tézene

13.00-13.20: Néphadsereg híradója

15.45-16.00: Vasárnapi krónika. /VIT/

23.00-24.00: Fialtal magyar költők versei a VIT-ről. /MTI/

-i-

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B36 kiadás

1949. augusztus 10.

19 óra 30 perc

Táborítüzek mellett ismerkedik majd a magyar fiatalság a külföldi ifjakkal

Ta/SH/Fr Io A VIT tartama alatt öt alkalommal rendez a MINISz táborítüzet, hogy a magyar ifjúság találkoshassék a külföldi vendégekkel. Itt nyílik majd alkalom arra, hogy dolgozó fiataljaink baráti hangulatban elbeszélgesse-nek a messziről jött ifjakkal.

Az első táborítüz augusztus 16-án, az újpesti stadionban lesz, ahová a gyarmati népek fiataljai, délafrikaiak, indonézok látogatnak majd el. A második táborítüzet 18-án a Nagyszombat-utcai amphitheátrumnál rendezik, amelynek résztvevői a magyarokon kívül Csehszlovákia, Románia, Bulgária, és Al-bánia fiataljai lesznek. A 19-1 Millenáris-uti sportpályán rendezendő táborítüz vendégei a franciák és az olaszok. 23-án a kínai és görög küldöttség a Ganz-hajógyár sporttelepén rendezendő táborítüznél ismerkedik meg Angyalföld fiataljaival. Végül az ötödik táborítüz 24-én a népliget-i diák-stadionban lesz. Ide látogat el a Komszomol küldöttsége; itt ismerkedik meg majd a magyar fiatalság a haro-ban ostromolt és eredményekben gazdag hős lenini Komszomol tagjaival.

Valemennyi táborítüz este 9 órakor kezdődik. Közvetlen a táborítüz mellett csak öt-százán foglalnak helyet, a többiek, - 15-20 ezer néző-re számíthatnak - tribünökről nézik végig a táborítüzet. Már a nagy versengés indult meg az ifik között, hogy ki kerüljön be a szerenesség öt-száz közé.

Virágerdővel, hurrázással fogadják majd a vendégeket, majd a terület legjobb ifjúságának felkéri a külföldi küldöttség vezetőjét, hogy gyújtsa meg a tüzet. Ezt magyar és külföldi kulturműsor követi, amelyre sok-sok ötlettel és meglepetéssel készülnek.

A Népliget-i stadionban például a táborítüz sejtelmes fé-nyo mögött Moszkva ragyogó panorámája gyullad majd ki.

A táborítüz után megnyitják a tribünök korlátjeit és a közönség közelebb kerülhet a külföldiekhez. Tolmácsokról gondoskodtak, hogy mindenki legalább néhány szót válthasson vendégeinkkel.

A Népligetben a híres moszkvai Ziss-autógyár kérésa népdalokat szenekel, a bolgárok legnevesebb szótündiyes szízlésnekasúkat hozzák el, a görögök pedig azt a táncot mutatják be, amelyet a Grzesosz-hagyományban, a har-ci színműben szoktak táncolni. /MTI./

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 37 kiadás

1949. augusztus 10.

20 óra 15 perc

Tizenöt üzenet látogatnak meg a külföldiek a VIT folyamán

Ta/SH/Fr Io A VIT folyamán az üzenet fiatalságának is alkalma lesz majd találkozni külföldi vendégeinkkel. A küldöttségek a munka befejezése után, 8 óra körül látogatnak el az üzenetekbe.

A MAVAG kulturális üzenet augusztus 17-én délután 8 órakor men-nok el a Komszomol küldöttei. Oriási díszkapu, virágos fogadja őket, s itt nyújtják majd át azokat az ajándékokat, amelyeket főtű gonddal és meleg sze-rotettel készítették számukra.

Az Óbudai Goldberger-gyárba, ahonnan a legtöbb felaján-lás érkezett a VIT-re, - 18-án, délután 1/3 8 órakor francia és vietnami kül-döttség érkezik. A Maglódi-uti sörgyárba 22-én a longyólok látogatnak el. Az sztrákok a Neményi-papirgyárba mennek ugyancsak 22-én. A "Szocialista Munka-verseny Győztes Üzenetbe" az István-telki-fűműhelybe 21-én a bolgárok látogatnak el. Itt mutatják be híres táncukat, különleges hangszerkészítéssel. A Ruggent-áru-gyár vendégei a románok lesznek, 16-án. Az Elzett-gyárba pedig a kínaiak látog-atnak el 24-én.

Külföldi vendégeink a VIT ideje alatt összesen 15 üzenet lá-toogatnak meg. Az üzenetekben mindentől lázasan készülődnek, hogy méltóan fogad-hassék a külföldi vendégeket. /MTI./

Az IBUSZ már árusítja a VIT műsorszámaira a jegyeket

ME & SH/Go Io A Világifjúsági és Diák találkozó egyes program-jainak jegyei iránt hatalmas érdeklődés nyilvánul meg. A jegyek nagyrészt a szakszervezeteken és az ifjúsági szervezeteken ko-resztülve dolgozók, illetve a fiatalok 50 százalékos kedvezmény-nyel kapják. A többi érdeklődő számára az IBUSZ jegyirodáit már megkezdte az egyes előadások jegyeinek árusítását. Tokintottal a rendelkezésre álló jegyek korlátolt számára és a máris megnyilvá-nuló hatalmas érdeklődésre, ajánlatos, hogy mindenki jóelőre gon-doskodjon jegyeiről. /MTI./

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 38. kiadás. 1949. augusztus 10. 20 óra 30 perc

"Az egész nép szeretetében részesülnek a munka hősei" - kiosztották a jutalmakat a Ganz Vagongyárban

NL/NL/Go Io Szerdán délután tartották jutalmazási ünnepségüket a Ganz Vagongyár dolgozói gyártelepük újonnan fejlődött műhelyrészében. A feldíszített terem falán felírás hirdeti, hogy "A munkaverseny igazi győztese a dolgozó magyar nép!"

Az ünnepségen Forgács Pál, a SZOT külügyi osztályának vezetője szökö a megjelent dolgozókhöz.

- A jutalmon kívül az egész magyar nép szeretetében és megbecsülésében részesülnek a munka hősei, mert kiváló munkájukkal az egész magyar nép felomolkodását segítik elő - mondták többek között. Befejezésül felhívta a munkások figyelmét, hogy a Szovjetunió vezetésevel az MDP és Rákosi Mátyás irányításával jó munkával vigyük győzelemre a szocializmus ügyét.

Ezután került sor a jutalmak kiosztására. Állandó taps közepette vonult 23 kiváló munkás az emelvény elé, hogy átvegyék megérdemelt jutalmukat.

A felszólalások során a jutalmazott dolgozók ígérték, hogy a jövőben még jobban igyekeznek munkájukat olgózni. Hangoztatták, hogy lemaradt társaikat segítik munkamódszoruik átadásával.

A jutalomban nem részesült dolgozók felszólalásaikban hangsúlyozták: a jutalmazás az egész munkáscsapat és így az 6 számokra is megbecsülést jelent. /MTI/

Holyoigazítás

Io/Fr/Go Is Mai B 30.-as kiadásunk harmadik bokozdésének utolsó előtti mondata helyosen így vögződik: ".....az első igazi demokratikus alkotmányt betörjeszti a magyar országgyűlés elő." /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 39. kiadás. 1949. augusztus 10. 21 óra 15 perc

Zászló és virágdíszben várja az ország a Komszomol-küldöttsögot

NL/NL/Go Io M i s k o l c, augusztus 10.

A szovjet fiatalok képviselői, a hős Komszomol tagjai esütörtökön lépik át a magyar határt. Leírhatatlan az a lelkesedés, amellyel a magyar falvak és városok népe várja a Szovjetunió küldötteit. Az ifjuság felkészült, hogy amerre a Komszomol vonata elhalad, a fogadtatás foljthototon legyen.

A szovjet ifjak vonata Miskolcon is áthalad, ahol egy órát töltenek a miskolci fiatalok között. Erre az alkalomra különös lelkesedéssel készült az egész város lakossága. Olyan lesz a fogadtatás, amelyben még senki sem részesült Miskolcon. A pályaudvar tetején embermagasságu botútkol felírt jömondatok öltetik a Komszomol hős fiatalok. Az állomás falait vörös drapóriával, nemzetiszínű és a VIT-on résztvö nemzetek zászlóival díszítik: Lenin, Sztálin és Rákosi képei függnek a virágfüzörök között.

A beérköző vonat elő ezen egyonruhás utörre szörja a virágot és a legjobb miskolci önök- és zenekarok fogadják a szovjet fiatalokat. A tömegszervezetek, üzemek és a város egész ifjusága zárt sorokban zászlóerdő alatt vonul fol a fogadásra. A diógyöri vasgyár tanulói hatalmas pártjövönnyel vonulnak ki és feliratot is visznak: "Szoretot Pártunk jövönnyövel üdvözli Nagymiskolc ifjusága a hős lenini Komszomolt." A jövönnyt a diógyöri fiatalok a Komszomolnak ajándókozzák. Ezenkívül még számos ajándóktárggyal kedvoskodnak a szovjet fiatalok küldötteinek. A rövid műsor után, amelyen a miskolci ifjuság legjobb tánc- és önekgyűttese rendez, az MDSZ látja vendögül a szovjet fiatalokat.

A szovjet ifjak örkezősen alkalmából a város házait valóságos zászló- és virágerdövel díszítette fol a lakosság, hogy ezzel is megmutassa a felszabadító, hős szovjet nép iránt örzött szoretötét és hálóját. /MTI/

12

MTI BELFÖLDI HIREK

B 40. kiadás. 1949. augusztus 10. 21 óra 40 perc

Időjárásjelentés

60/60 10 A Meteorológiai Intézet jelenti augusztus 10-án, szordán este:

A brit szigeteken, Skandináviában, valamint Németországban folytatódik a szeles, több felő csapadékos időjárás, mert azokat a területeket egyre újabb tongori légullámok árasztják el. A Szovjetunió nyugati vidékein ezzel szemben változatlanul tart a lezálló légáramlás uralma és való a esondos, derült, száraz idő. Hazánkban szordán nyugat felől néhány fokkal hűvösebb tongori levegő tört be. A déli-délkeleti szél délnyugatra, később északnyugatra fordult és megélénkült. Az ég felhősobb lett és a Dunántúlon egy-két helyen kövös eső is hullott. A hőmérséklet a nyugati határszélén már nem emelkedett 30 fokig, sőt Sopronban csak 25 fok volt a csúcsérték. Koloton azonban még tartott a nagy meleg. Pécsen, Debrecenben, Miskolcon és Békéscsabán 34 fokot mértek.

Budapeston szordán 21 órakor a hőmérséklet 23 fok, a tengorszintre átszámított légnyomás 765 milliméter, mérsékelten emelkedő irányzatú.

Várható időjárás esütörtök estig: Mérsékelt, helyenkint élénk nyugati, északnyugati szél. Változó felhőzet, több felő záporosó, zivatar. A meleg koloton is mérséklődik. /MTI/

TL

V O G O

Főszerkesztő:
dr. Káldor György

MTI
MAGYAR TÁVIRATI IRDA

Feladás szerkesztő:
Baló László
Feladás kiadó:
Barcs Sándor

Kiadja a Magyar Központi Híradó Rt. Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 139-666.

B. kiadás 1949. augusztus 11. 6 óra - perc

Győr megyében közel öt ezer kis- és középparaszt kötött begyűjtési verseny-szerződést - Ujabb tömeges esztakozások a terménybegyűjtési versenyben

Ká/SB/Fr 10 A terménybegyűjtésben újabb hatalmas eredményeket értünk el. Két nap múlva lejár az ötförintos jutalom határideje. Dolgozó paraszta-gunk hatalmas lendülettel végezték a begyűjtést és kioszpolt terménye azonnal a rektárakba szállítják, hogy a beadást még augusztus 15-én előtt teljesítsék. A mosonmagyaróvári járásban Vécsei Andor kótholdas szikol-pisgati gazda 92 kilogramm helyett 658 kilogrammot adott be. Sós Viktor hatholdas gazda 409 százalékra teljesítette beadási kötelezettségét. Borsodmegyében kiemelkedő eredményt ért el ifjabb Kányási Mihály tiszaszederkényi mintagazda, aki beadását 650 százalékra teljesítette. Az áldozatkészség szép példáját mutatta Engi János igrici szegény-paraszt, aki az aratásnál kétkézi munkával korábban 150 kilogramm kenyérgabonáját utolsó szemig beadta a szövet-kazet rektárába.

hogy

Cegléd dolgozó parasztságának kiváló munkáját mutatja,

a munka Cegléd egész határában lényegesen jobb, mint tavaly volt.

A cséplőgépek folyamatosan, zavartalanul dolgoztak és a parasztság gyorsan szállította be terményét. Egyénileg Barik Mátyas emelkedik ki 470 százalékos teljesítéssel. Itt is, mint a legtöbb községben, a begyűjtési helyeken ki-függesztett táblákon hozzák nyilvánosságra a legjobb eredményt elért dolgozó parasztek neveit, akik a begyűjtésben az élen járnak. Ugyanakkor egy másik táblán a hanyag gazdák neveit tüntetik fel, akik eddig hiányosan teljesítették kö-telozottságaikat.

A DÉFOSZ versenyfelhívása nyomán újabb és újabb esztakozá-sokat jelentenek és

is.

egyre nő az egyéni versenyek száma.

Győrme gyében eddig 4678 dolgozó kis- és középparaszt kötött egymással begyűjtési verseny-szerződést. Csak Pór községben 450, Tápasztniklón 320, és Győrmezővárosban 304 a szerződéstköttők száma. Kiskirályszágon 650-én. Sövényházaán 117-en állnak egymással versenyben. Az inaróberényiek versenyre hívták ki a csurgói járás valamennyi községét a terménybegyűjtés lobetó leggyor-sabb teljesítésére, a tarlóhántás mielőbbi olvégzésére és az ési mélyszán-tás és a vetések útmenter szerinti végrehajtására. A városok versenyében Nagy-kőrös Kocsonkötet és Ceglédet hívták ki gabonabegyűjtési versenyre.

Az útmenter dolgozó parasztságunk sok helyütt túl is tel-jesítte kötelezettségét például az előírányított útmenter szerint a búzabegyűjtési eddig 700, a rozst 400, az árpa-begyűjtést pedig 130 százalékra teljesítették. /Folyt. köv./

K